

Brüssel, 27. veebruar 2015
(OR. en)

6643/15

Institutsioonidevaheline
dokument:
2013/0256 (COD)

EUROJUST 59
EPPO 20
CATS 37
COPEN 67
CODEC 266
CSC 49

MÄRKUS

Saatja:	Eesistujariik
Saaja:	Nõukogu
Eelmise dok nr:	6298/15 EUROJUST 47 EPPO 17 CATS 32 COPEN 53 CODEC 204 CSC 40 16139/14 EUROJUST 212 EPPO 73 CATS 196 COPEN 306 CODEC 2374
Komisjoni dok nr:	12566/13 EUROJUST 59 EPPO 4 CATS 36 COPEN 109 CODEC 2163
Teema:	Ettepanek: määrus Euroopa Liidu Kriminaalõiguskoostöö Ameti (Eurojust) kohta [esimene lugemine] - Üldine lähenemisviis

I. SISSEJUHATUS

1. Komisjon esitas 17. juulil 2013 ettepaneku võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Liidu Kriminaalõiguskoostöö Ameti kohta.
2. Ühendkuningriik ja Iirimaa ei ole teatanud oma soovist osaleda kavandatava määruse vastuvõtmisel ja kohaldamisel Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokolli (Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) artikli 3 kohaselt.

3. Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokolli artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani kavandatava määruse vastuvõtmises ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
4. Komisjoni ettepaneku eesmärk on suurendada uue juhtimismudeli loomise abil Eurojusti tõhusust. Samuti on ettepaneku eesmärk on muuta Eurojusti tegevus tulemuslikumaks, määratledes ühetaoliselt liikmesriikide liikmete staatuse ja volitused;
5. Kavandatava määruse suhtes kohaldatakse seadusandlikku tavamenetlust. Euroopa Parlament peab veel ettepaneku kohta võtma vastu oma seisukoha.
6. Euroopa Andmekaitseinspektor esitas komisjoni ettepaneku kohta oma arvamuse 5. märtsil 2014.

II. ÜLEVAADE OLUKORRAST

7. Kriminaalkoostöö tööühm alustas teksti läbivaatamist oma 19. septembri 2013. aasta koosolekul Leedu eesistumise ajal ning pidas iga peatüki üle üldise arvamuste vahetuse. Seejärel vaatas kriminaalkoostöö tööühm Leedu ja Kreeka eesistumise ajal määruse eelnõu erinevad peatükid esimest korda artiklite kaupa läbi.
8. Kreeka eesistumise ajal kinnitasid ministrid alternatiivse juhtimismudeli, mis on mõeldud selleks, et võimaldada kolleegiumil keskenduda eeskätt operatiivküsimustele, tehes kõigi mitteoperatiivsete küsimuste ettevalmistamise uue juhatuse ülesandeks.

9. Eesistujariik Itaalia jätkas läbirääkimisi ja valmistas ette mitu kompromissettepanekut, mis põhinesid delegatsioonide poolt esitatud kirjalikel märkustel, kriminaalkoostöö töörühma koosolekute tulemustel ja konsultatsioonidel erinevate sidusrühmadega, sealhulgas Eurojustiga. Kõnealuste jõupingutuste tulemusel jõuti nõukogu 4. detsembri 2014. aasta istungil kokkuleppele osalises üldises lähenemisviisis peatükkide I–III ja V–IX suhtes, välja arvatud sätted, mis käsitlevad Euroopa Prokuratuuri, andmekaitset, konfidentsiaalsust ning salastatud teabe ja tundliku, kuid salastamata teabe kaitse turvaeeskirju.
10. Kriminaalasjades tehtava politsei- ja õigusalase koostöö kooskõlastuskomitee (CATS) otsustas teksti mitte lisada Euroopa Prokuratuuriga seotud sätteid, kuna Euroopa Prokuratuuri asutamist käsitleva määruse ettepaneku osas ei ole tehtud piisavalt edusamme, et määrata kindlaks tulevased suhted Eurojustiga.
11. Eesistujariik Läti on alates jaanuarist korraldanud kolm kriminaalkoostöö töörühma koosolekut, millel keskenduti andmekaitset käsitlevale IV peatükile ja sätetele, mis käsitlevad konfidentsiaalsust ning salastatud teabe ja tundliku, kuid salastamata teabe kaitse turvaeeskirju (vastavalt artikkel 59 ja 62). Eesistujariik esitas ka põhjenduste muudetud teksti, milles võetakse arvesse tekstis tehtud teisi muudatusi, ning arutas seda. Kõnealuse jõupingutuse tulemusel saab eesistujariik nüüd esitada üldise lähenemisviisina ettepaneku täisteksti, välja arvatud sätted, mis seonduvad Euroopa Prokuratuuriga.
12. Alaliste esindajate komitee 25. veebruari 2015. aasta koosolekul väljendas valdav enamik delegatsioone toetust nii käesoleva dokumendi lisas esitatud teksti suhtes kui ka eesistujariigi eesmärgi suhtes saavutada üldine lähenemisviis nõukogu 12.–13. märtsi istungil.
13. Kõnealune üldine lähenemisviis on aluseks Euroopa Parlamendiga peetavatel läbirääkimistel. Kavas on taotleda alaliste esindajate komiteelt Euroopa Parlamendiga peetavate läbirääkimiste hilisemas etapis täiendavaid volitusi Euroopa Prokuratuuri käsitlevate sätete üle läbirääkimiste pidamiseks, mida tehakse siis, kui Euroopa Prokuratuuri asutamist käsitleva määruse ettepaneku osas on tehtud piisavalt edusamme.
14. Määruse eelnõu teksti tehtud muudatused võrreldes komisjoni ettepanekuga on näidatud ***paksus kaldkirjas*** ja nurksulgudega [...]. Välja jäetud tekst ja sätted on tähistatud sulgudega (...). Euroopa Prokuratuuriga seonduv tekst on tähistatud nurksulgudega [...], mille puhul oodatakse täiendavaid volitusi läbirääkimiste pidamiseks ning lisatud on ka vastav allmärkus.

15. Komisjon säilitab oma reservatsiooni järgmiste sätete suhtes: artikli 3 lõike 1 punkt a, artikli 3 lõige 4, artikkel 5, artikli 7 lõige 7, artikli 10 lõige 1, artikkel 11a, artikli 11 lõige 5, artikkel 17, artikli 18 lõige 2, artikli 18 lõike 4 punkt b, artikli 21 lõige 5, artikli 34b lõige 3, artikkel 35, artikli 52 lõige 3, artikli 58 lõige 2 ja artikkel 67 ning põhjendused 3a, 6 ja 15. Komisjon säilitab reservatsiooni ka IV peatüki suhtes.

III. KOKKUVÕTE

16. Nõukogul palutakse saavutada lisas esitatud teksti suhtes üldine lähenemisviis, mis on aluseks hiljem Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 kohase seadusandliku tavamenetluse kontekstis Euroopa Parlamendiga peetavatel läbirääkimistel, ning märgitakse, et alaliste esindajate komiteelt taotletakse täiendavaid volitusi Euroopa Prokuratuuri käsitlevate sätete üle läbirääkimiste pidamiseks, mida tehakse siis, kui Euroopa Prokuratuuri asutamist käsitleva määruse ettepaneku osas on tehtud piisavalt edusamme.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,
Euroopa Liidu Kriminaalõiguskoostöö Ameti (Eurojust) kohta

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,
võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 85,
võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,
olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,
[...]
toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt
ning arvestades järgmist:

- (1) Eurojust moodustati nõukogu otsusega 2002/187/JSK¹ kui juriidilisest isikust Euroopa Liidu asutus, et ergutada ja parandada liikmesriikide pädevate õigusasutuste vahelist koordineerimist ja koostööd, eriti seoses raske organiseeritud kuritegevusega. Nõukogu otsusega 2003/659/JSK² ja nõukogu otsusega 2009/426/JSK³ Eurojusti tugevdamise kohta muudeti Eurojusti õigusraamistikku.

¹ EÜT L 63, 6.3.2002, lk 1.

² ELT L 245, 29.9.2003, lk 44.

³ ELT L 138, 4.6.2009, lk 14.

- (2) Aluslepingu artiklis 85 nähakse ette, et Eurojusti tegevust tuleb reguleerida seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud määrusega. Samas artiklis nõutakse ka Euroopa Parlamendi ja riikide parlamentide Eurojusti tegevuse hindamisse kaasamise korra kindlaksmääramist.
- (3) Aluslepingu artiklis 85 nähakse samuti ette, et Eurojusti ülesanne on liikmesriikide asutuste ja Europolit läbi viidud uurimistoimingute ja hangitud teabe põhjal toetada ja tõhustada riikide uurimise ja süüdistuse ettevalmistamise eest vastutavate asutuste tegevuse koordineerimist ja koostööd raskete kuritegude puhul, mis puudutavad kahte või enam liikmesriiki või nõuavad süüdistuse esitamist ühistel alustel.
- (3a) Käesoleva määruse eesmärk on muuta ja laiendada otsuste 2002/187/JSK ja 2009/426/JSK sätteid. Kuna tehtavad muudatused on arvukad ja sisulised, tuleks need otsused selguse huvides täielikult asendada liikmesriikide puhul, kelle jaoks on käesolev määrus siduv.**
- [(4) Kuna Euroopa Prokuratuur tuleks asutada Eurojusti põhjal, siis sisaldab käesolev määrus sätteid, mis on vajalikud Eurojusti ja Euroopa Prokuratuuri vaheliste suhete reguleerimiseks.
- (5) Kui Euroopa Prokuratuur omab ainupädevust liidu finantshuve kahjustavate kuritegude uurimiseks ning nende kuritegude eest süüdistuse esitamiseks, siis peaks Eurojust suutma toetada riiklikke asutusi, kui need uurivad sellist liiki kuritegusid või valmistavad ette nendega seotud süüdistusi vastavalt Euroopa Prokuratuuri asutamise määrusele.]⁴

⁴ Põhjendused 4 ja 5 seonduvad Euroopa Prokuratuuriga ning ei ole üldise lähenemisviisiga hõlmatud.

- (6) Selleks et Eurojust saaks täita oma ülesannet ja arendada välja kogu oma suutlikkuse raske piiriülese kuritegevusega võitlemiseks, tuleks tema operatiivtegevust tugevdada liikmesriikide liikmete halduskoormuse vähendamise ja Euroopa mõõtme täiustamise kaudu, võimaldades komisjonil osaleda [...] **juhatuses** ja suurendada Euroopa Parlamendi ja riikide parlamentide osalust ameti tegevuse hindamises.
- (7) Seetõttu [...] [...] **tuleks** käesoleva määrusega [...] kindlaks määrata parlamentide kaasamise kord, ameti struktuuri ajakohastamine ja Eurojusti kehtiva õigusraamistiku lihtsustamine, säilitades samas ameti tegevuse puhul tõhusaks osutunud elemendid.
- (8) [...].
- (9) Määratleda tuleks Eurojusti pädevusse kuuluvad raskete kuritegude vormid, mis mõjutavad kahte või enam liikmesriiki. Peale selle tuleks määratleda juhtumid, mis ei hõlma kahte ega enam riiki, kuid nõuavad ühistel alustel süüdistuse esitamist. [...]
- (9a) Süüdistuse esitamine ühistel alustel puudutab süüdistuse esitamise ja uurimise juhtumeid, mis võivad olla seotud vaid ühe liikmesriigi ja kolmanda riigiga, juhul kui on sõlmitud leping või juhul kui võib tekkida konkreetne vajadus Eurojusti kaasamiseks. Samuti võib see osutada juhtumitele, mis on seotud ühe liikmesriigi ja liiduga.**

- (10) Kui Eurojust täidab konkreetsete kriminaalasjadega seotud operatiivülesandeid kas liikmesriikide pädevate asutuste taotluse alusel või omal algatusel, peaks ta tegutsema kas ühe või enama liikmesriigi liikme kaudu või kolleegiumina. **Toimides omal algatusel, võib Eurojust etendada proaktiivsemat osa juhtumite koordineerimisel, näiteks toetades riigi ametiasutusi uurimisel ja süüdistuste esitamisel. See võib hõlmata nende liikmesriikide kaasamist, kes esialgu ei olnud juhtumiga seotud ja seoste kindlakstegemist juhtumite vahel, tuginedes teabele, mille Eurojustile on esitanud Europol, OLAF, [Euroopa Prokuratuur]⁵ ja riigi ametiasutused. Samuti võimaldab see Eurojustil koostada oma strateegilise töö osana suuniseid, poliitikadokumente ja juhtumitega seotud analüüse. Omal algatusel toimides peab Eurojust tegutsema käesoleva määrusega kooskõlas.**
- (10a) Liikmesriigi pädeva asutuse või komisjoni taotlusel võib Eurojust abistada ka selliste uurimiste läbiviimisel, mis on seotud ainult selle liikmesriigiga, kuid millel on tagajärgi liidu tasandil. Liidu tasandil tagajärgi omavad juhtumid on muu hulgas need, mille osaline on ELi institutsiooni või asutuse liige. Samuti hõlmab see juhtumeid, millega on seotud suur hulk liikmesriike ja mille puhul võib vaja minna kooskõlastatud reageerimist Euroopas.
- (11) Selleks tagamiseks, et Eurojust saab piiriüleseid uurimisi asjakohaselt toetada ja koordineerida, on vajalik, et kõikidel liikmesriikide liikmetel oleks **seoses nende päritoluliikmesriigiga** ühesugused operatiivvolitused, mis võimaldaks neil teha tõhusamat koostööd nii omavahel kui ka riikide ametiasutustega. Liikmesriikide liikmetele tuleks anda sellised volitused, mis võimaldaksid Eurojustil oma ülesandeid asjakohaselt täita. Selliste volituste hulka peaksid kuuluma juurdepääs asjakohasele teabele liikmesriikide avalikes registrites [...] [...] ning otsene suhtlemine ja teabevahetus pädevate asutustega. [...] [...] **Liikmesriikide liikmed võivad oma siseriikliku õiguse kohaselt säilitada neile kui riigi ametiasutusele kuuluvad volitused.**

⁵ Viide Euroopa Prokuratuurile on esitatud nurksulgudes, kuna see ei ole üldise lähenemisviisiga hõlmatud.

- (11a) **Riigi pädev asutus peaks põhimõtteliselt andma korraldusi uurimismeetmete ja kontrollialuste saadetiste teostamiseks, andma välja ja täitma vastastikuseid õigusabitaotluseid ja vastastikuse tunnustamise taotluseid ning osalema ühistes uurimisrühmades. Neid volitusi võivad siiski täita ka liikmesriikide liikmed kokkuleppel riigi pädeva asutusega või kiireloomulistel juhtudel. Kuna neid volitusi täidetakse siseriikliku õiguse kohaselt, peaks liikmesriikide kohtutel olema pädevus vaadata need meetmed läbi, tehes seda vastavalt tingimustele ja korrale, mis on ette nähtud siseriikliku õigusega.**
- (12) Eurojustile tuleb luua selline haldus- ja juhtimisstruktuur, mis võimaldab tal oma ülesandeid tõhusamalt täita ja mis järgib liidu ametite suhtes kohaldatavaid põhimõtteid, säilitades samas Eurojustile iseloomuliku eripära ja tagades tema operatiivtegevuse sõltumatus. Selleks tuleb selgemalt määratleda liikmesriikide liikmete, kolleegiumi ja haldusdirektori ülesanded ning luua juhatus.
- (13) Kehtestada tuleks sätted, millega tehakse selget vahet kolleegiumi operatiiv- ja juhtimistegevusel, vähendades liikmesriikide liikmete halduskoormust miinimumini, nii et nad saaksid keskenduda Eurojusti operatiivtööle. Kolleegiumi juhtimisalased ülesanded peaksid hõlmama eelkõige Eurojusti tööprogrammide, eelarve ja aasta tegevusaruannete vastuvõtmist ning koostöö korraldamist partneritega. Kolleegium peaks kasutama [...] haldusdirektori ametisse määramise volitusi. **Kolleegium peaks samuti võtma vastu Eurojusti töökorra. Kuna kõnealune töökord võib mõjutada liikmesriikide õigusala tegevust, on äärmiselt oluline anda nõukogule rakendamisvolitused kõnealuse töökorra heakskiitmiseks.**
- (14) Eurojusti juhtimise parandamiseks ja menetluste tõhustamiseks tuleks luua juhatus, kes abistaks kolleegiumit juhtimistegevuses ja muudaks optatiivtegevusega mitteseotud ja strateegiliste otsuste langetamise sujuvamaks.
- (15) [...] Komisjon peaks olema esindatud juhatuses, et tagada Eurojusti operatiivtegevust mittehõlmav järelevalve ja strateegiline juhendamine.

- (16) Eurojusti igapäevase tõhusa juhtimise tagamiseks peaks haldusdirektor olema ameti seaduslik esindaja ja juht, kellel on aruandekohustus kolleegiumi [...] ees. Haldusdirektor peaks kolleegiumi ja juhatuse otsuseid ette valmistama ja neid ellu viima.
- (16a) Kolleegium valib liikmesriikide liikmete seast presidendi ja kaks asepresidenti, kelle ametiaja pikkus on neli aastat. Kui liikmesriigi liige valitakse Eurojusti presidendiks või asepresidendiks, võib asjaomane liikmesriik lähetada oma riikliku büroo koosseisu uue nõuetekohase kvalifikatsiooniga isiku ja taotleda kompensatsiooni Eurojusti eelarvest.**
- (16b) Nõuetekohase kvalifikatsiooniga isikud on isikud, kellel on nõutav kvalifikatsioon ja kogemused nõutud ülesannete täitmiseks, et tagada riikliku büroo tõhus toimimine. Sellega seoses võib neil olla asetäitja või assistendi staatus, nagu on sätestatud artiklis 7, või teise võimalusena võivad nad täita pigem haldus- või tehnilisi ülesandeid. Iga liikmesriik võib otsustada, millised on tema sellekohased nõuded.**
- (16c) Kuna kompensatsiooniks kasutatava mudeli kindlaksmääramisel on mõju eelarvele, tuleks käesoleva määrusega anda nõukogule rakendamisvolitused kõnealuse mudeli kindlaksmääramiseks.**
- (17) Erakorralise koordineerimise loomine Eurojustis on vajalik selleks, et muuta Eurojust ööpäevaringselt kättesaadavaks ja võimaldada tal kiireloomulistel juhtudel sekkuda. Iga liikmesriigi kohustus peaks olema tagada, et nende esindajad erakorralises koordineerimises oleksid iga päev ööpäevaringselt tegutsemisvõimelised.

- (18) Liikmesriikides tuleks luua Eurojusti riiklikud koordineerimissüsteemid, et koordineerida tööd, mida teevad Eurojusti siseriiklikud kontaktisikud, Eurojusti siseriiklik kontaktisik terrorismiküsimustes, Euroopa õigusalase koostöö võrgustiku siseriiklik kontaktisik ja kuni kolm muud Euroopa õigusalase koostöö võrgustiku kontaktasutust ning ühiste uurimisrühmade võrgustiku esindajad, samuti selliste võrgustike esindajad, mis loodi nõukogu 13. juuni 2002. aasta otsusega 2002/494/JSK, millega luuakse kontaktpunktide Euroopa võrk seoses genotsiidi, inimsusevastaste kuritegude ja sõjakuritegude eest vastutavate isikutega⁶, nõukogu 6. detsembri 2007. aasta otsusega 2007/845/JSK, mis käsitleb kriminaaltulu jälitamise talituste vahelist koostööd kuritegelikul teel saadud tulu või kuritegevusega seotud muu vara jälitamise ja tuvastamise valdkonnas⁷ ning nõukogu 24. oktoobri 2008. aasta otsusega 2008/852/JSK korruptsioonivastase kontaktpunktide võrgustiku kohta⁸, ning vajaduse korral mis tahes asjakohased õigusasutused.
- (19) Selleks et ergutada ja parandada riiklike uurimisasutuste ja süüdistuse ettevalmistamise eest vastutavate asutuste vahelist koordineerimist ja koostööd, on ülioluline, et Eurojust saaks riikide ametiasutustelt oma ülesannete täitmiseks vajalikku teavet. Selleks peaksid riikide pädevad asutused teavitama oma liikmesriigi liiget ühiste uurimisrühmade moodustamisest ja nende töö tulemustest, Eurojusti pädevusse jäävatest juhtumitest, mis hõlmavad otseselt vähemalt kolme liikmesriiki ja millega seoses on õigusalase koostöö taotlused või otsused edastatud vähemalt kahele liikmesriigile, ning teatud asjaoludel edastama teabe ka kohtualluvuse konfliktide, kontrollialuste saadetiste ja õigusalases koostöös ette tulnud korduvate probleemide kohta.
- (20) **Kui halduslikku laadi isikuandmete töötlemine Eurojustis jääb Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määruse (EÜ) nr 45/2001 (üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta)⁹ reguleerimisalasse, on isikuandmete töötlemine liikmesriikide asutustes ja selliste andmete edastamine Eurojustile reguleeritud Euroopa Nõukogu konventsiooniga 108 [kuulub asendamisele asjakohase vastuvõtmise hetkel jõustuva direktiiviga].**

⁶ EÜT L 167, 26.6.2002, lk 1.

⁷ ELT L 332, 18.12.2007, lk 103.

⁸ ELT L 301, 12.11.2008, lk 38.

⁹ EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1

- (20a) Eurojusti isikuandmete kaitse eeskirju tuleks muuta rangemaks ja nendes tuleks järgida määruse (EÜ) nr 45/2001¹⁰ aluseks oleva põhimõtteid, et tagada isikuandmete töötlemisel üksikisikute kaitse kõrge tase. Kuna aluslepingule lisatud deklaratsioonis 21 tunnistatakse isikuandmete töötlemise eripära kriminaalasjades tehtava õigusalse koostöö valdkonnas, peaksid Eurojusti isikuandmete kaitse eeskirjad olema selgesõnalised ja kooskõlas teiste asjakohaste isikuandmete kaitset käsitlevate õigusaktidega, mida kohaldatakse liidu õigusalse koostöö valdkonnas, eelkõige Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga üksikisikute kaitse kohta seoses pädevates asutustes isikuandmete töötlemisega kuritegude tõkestamise, uurimise, avastamise ja nende eest vastutusele võtmise või kriminaalkaristuste täitmisele pööramise eesmärgil ning selliste andmete vaba liikumise kohta¹¹.
- (20b) Isikuandmete töötlemise õiguspärasuse kontrollimiseks, siseseire võimaldamiseks ning nõuetekohase andmetervikluse ja -turbe tagamiseks peaks Eurojust dokumenteerima isikuandmete kogumist, muutmist, neile juurdepääsu ning nende avalikustamist, ühendamist, edastamist ja kustutamist. Eurojust peaks olema kohustatud tegema koostööd Euroopa Andmekaitseinspektoriga ja tegema sellised logid või dokumendid taotluse korral kättesaadavaks, et neid saaks kasutada töötlemistoimingute kontrollimiseks.
- (20c) Eurojust peaks ametisse nimetama andmekaitseametniku, kes tagab ametisisese andmekaitsealase järelevalve teostamise ja aitab kontrollida käesoleva määruse sätete täitmist. Andmekaitseametnikul peaks olema võimalik täita oma kohustusi ja ülesandeid sõltumatult ja tulemuslikult.

¹⁰ EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1.

¹¹ Eeldatakse, et direktiivi eelnõu (mis on osa isikuandmete kaitse paketist, dok 5833/12) võetakse vastu enne Eurojusti määrust. Kui seda ei juhtu, lisatakse hilisemas etapis üldisem viide liidu õigusaktile.

- (20d) Riiklikud järelevalveasutused peaksid vastutama operatiivsete isikuandmete töötlemise kontrollimise eest, eelkõige liikmesriikide ja Eurojusti vahelise operatiivsete isikuandmete vahetamise õiguspärasuse eest. Euroopa Andmekaitseinspektor peaks kontrollima Eurojustis toimuva andmete töötlemise õiguspärasust, täites oma ülesandeid täiesti sõltumatult.**
- (20e) Euroopa Andmekaitseinspektori kohustused ja volitused, näiteks õigus anda Eurojustile korraldus parandada, blokeerida, kustutada või hävitada operatiivsed isikuandmed, mida on töödeldud käesoleva määrusega kehtestatud andmekaitsealaseid sätteid rikkudes, ei tohiks laieneda isikuandmetele, mis sisalduvad siseriiklikes toimikutes.**
- (20f) Tähtis on tagada Eurojusti tugevdatud ja tulemuslik järelevalve ning see, et Euroopa Andmekaitseinspektorile on kättesaadavad õigusala se koostöö valdkonna andmekaitse asjakohased eksperditeadmised, kui ta võtab vastutuse teostada Eurojusti üle andmekaitse alast järelevalvet. Euroopa Andmekaitseinspektor ja riiklikud järelevalveasutused peaksid tegema üksteisega tihedat koostööd konkreetsetes küsimustes, mille puhul on vajalik liikmesriigi osalemine, ning tagama käesoleva määruse ühtlase kohaldamise kogu liidus. Selleks et tagada erialaste eksperditeadmiste säilimine, peaks Euroopa Andmekaitseinspektor tegema oma ülesannete täitmisel koostööd riiklike järelevalveasutustega, võttes aluseks käesoleva määruse, eesmärgiga kasutada nende eksperditeadmisi ja kogemusi, kasutades samal ajal maksimaalselt ära olemasolevaid ressursse ja eksperditeadmiste ühendamist nii riiklikul kui ka liidu tasandil.**
- (20g) Euroopa Andmekaitseinspektori ja riiklike järelevalveasutuste vahelise koostöö hõlbustamiseks peaksid nad korrapäraselt kohtuma koostöönõukogus, mis peaks esitama arvamusi, suuniseid, soovitusi ja parimaid tavasid erinevates küsimustes, kus on vajalik liikmesriikide kaasatus.**
- (20h) Euroopa Andmekaitseinspektor peaks ära kuulama andmesubjektide esitatud kaebused ja neid uurima. Euroopa Andmekaitseinspektor peaks teavitama andmesubjekti kaebuse menetlemise käigust ja tulemusest mõistliku aja jooksul.**
- (20i) Igal üksikisikul peaks olema õigus kasutada õiguskaitsevahendeid teda käsitlevate Euroopa Andmekaitseinspektori otsuste suhtes.**

- (21) Kui Eurojust edastab **operatiivseid** isikuandmeid kolmanda riigi asutusele või rahvusvahelisele organisatsioonile [...] rahvusvahelise lepingu põhjal, mis on sõlmitud kooskõlas aluslepingu artikliga 218, siis tuleb eraisikute eraelu puutumatust ning inimõigusi ja põhivabadusi käsitlevate piisavate kaitsemeetmetega tagada, et see toimuks kooskõlas käesoleva määruse andmekaitset käsitlevate sätetega.
- (22) Eurojustil peaks olema lubatud töödelda teatavaid **operatiivseid** isikuandmeid isikute puhul, keda asjaomaste liikmesriikide [...] **õiguse** alusel kahtlustatakse Eurojusti pädevusse kuuluva kuriteo toimepanemises või selles osalemises või kes on sellise kuriteo eest süüdi mõistetud. [...]
- (23) **Erandjuhtudel** peaks Eurojust [...] **olema võimeline** pikendama oma eesmärkide saavutamise huvides **operatiivsete** isikuandmete säilitamise tähtaegu, järgides Eurojusti kõikide tegevuste raames töödeldavate isikuandmete suhtes kohaldatavat eesmärgist tulenevate piirangute põhimõtet. Sellised otsused tuleks võtta vastu pärast kõikide huvide, sealhulgas andmesubjektide omade, hoolikat kaalumist. Kõik isikuandmete töötlemise tähtaegade pikendamist käsitlevad otsused juhtudel, kui süüdistuse esitamine on kõigis asjaomastes liikmesriikides takistatud, tuleks vastu võtta üksnes siis, kui käesoleva määruse alusel on tekkinud konkreetne vajadus abi andmiseks.
- (24) Eurojust peaks säilitama Euroopa õiguslase koostöö võrgustikuga erisuhted, mis põhinevad konsulteerimisel ja vastastikusel täiendavusel. Käesolev määrus peaks aitama selgitada Eurojusti ja Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku rolle ning vastastikkuseid suhteid, säilitades samas Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku eripära.
- (25) Eurojust peaks säilitama koostöösuhted liidu muude asutuste ja ametitega, [Euroopa Prokuratuuri]¹², kolmandate riikide pädevate asutuste ning rahvusvaheliste organisatsioonidega määral, mis on vajalik tema ülesannete täitmiseks.

¹² Viide Euroopa Prokuratuurile on esitatud nurksulgudes, kuna see ei ole üldise lähenemisviisiga hõlmatud.

- (26) Eurojusti ja Europol'i vahelise operatiivkoostöö tõhustamiseks, eriti selleks, et luua ühendus mõlema ameti käsutuses olevate andmete vahetamiseks, peaks Eurojust tagama Europolile juurdepääsu [...] Eurojusti valduses olevatele andmetele, **tuginedes „kokkulangevus/kokkulangevus puudub” süsteemile.**
- (26a) Eurojust ja Europol peaksid tagama, et kehtestatakse kord, mis on vajalik nende operatiivkoostöö optimeerimiseks, võttes nõuetekohaselt arvesse oma vastavaid ülesandeid ja volitusi ning liikmesriikide huvisid. Eelkõige peaksid Europol ja Eurojust teavitama teineteist kõigist ühiste uurimisrühmade rahastamisega seotud tegevustest.
- (27) Eurojust peaks saama vahetada **operatiivseid** isikuandmeid liidu muude asutustega määral, mis on vajalik tema ülesannete täitmiseks.
- (28) Tuleks sätestada Eurojustile võimalus lähetada sidekohtunikke kolmandatesse riikidesse, et saavutada eesmärgid, mis on sarnased nõukogu 22. aprilli 1996. aasta ühismeetme 96/277/JSK (mis käsitleb sidekohtunike vahetuse süsteemi Euroopa Liidu liikmesriikide vahelise õigusalase koostöö tõhustamiseks)¹³ alusel liikmesriikide lähetatud sidekohtunikele antud ülesannetele.
- (29) Tuleks sätestada võimalus, et Eurojust koordineerib **kokkuleppel asjaomase liikmesriigiga** kolmanda riigi õigusalase koostöö taotluse täitmist, **kui kõnealused taotlused** [...] vajavad täitmist vähemalt kahes liikmesriigis **sama uurimise raames.**
- (30) Eurojusti täieliku iseseisvuse ja sõltumatuse tagamiseks tuleks talle anda iseseisev eelarve, mille peamine tuluallikas on liidu eelarvest laekuv osamakse, välja arvatud liikmesriikide liikmete ja abipersonali töötasud ja hüvitised, mille katavad nende päritoluliikmesriigid. Kohaldada tuleks liidu eelarvemenetlust liidu osamakse ja võimalike muude toetuste suhtes, mida makstakse liidu üldeelarvest. Raamatupidamisarvestust peaks auditeerima Euroopa Kontrollikoda.

¹³ EÜT L 105, 27.4.1996, lk 1.

- (31) Selleks et suurendada Eurojusti läbipaistvust ja demokraatlikku järelevalvet tema tegevuse üle tuleb luua mehhanism Euroopa Parlamendi ja riikide parlamentide kaasamiseks Eurojusti tegevuse hindamisse. See ei tohiks seada piiranguid põhimõtetele, mis on seotud konkreetsete operatiivjuhtumite puhul võetavate meetmete sõltumatusega, samuti mitte kaalutlusõiguse ja konfidentsiaalsusega seotud kohustustele.
- (32) Käesoleva määruse kohaldamist on asjakohane regulaarselt hinnata.
- (32a) Eurojusti haldusülesannetega seotud dokumentide suhtes kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrust (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele. Operatiivülesannetega seotud dokumentidele tuleb teha erand ohu tõttu, et dokumentide avalikustamine kahjustab liikmesriikide õigusasutuste pooleliolevaid uurimisi ja kohtumenetlusi¹⁴.**
- (32aa) Käesoleva määruse ühegi sättega ei piirata avalikkuse õigust dokumentidele juurdepääsuks niivõrd, kuivõrd see on tagatud nii liidus kui ka liikmesriikides, eelkõige vastavalt harta artiklile 42 ja teiste asjaomaste sätete kohaselt.**
- (33) Eurojusti suhtes tuleks kohaldada määrust (EL, EURATOM) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega muudetakse nõukogu määrust (EL, Euratom) nr 1605/2002¹⁵.
- (34) Eurojusti suhtes tuleks kohaldada Euroopa Parlamendi ja nõukogu [...] määrust (EÜ) nr [...] **883/2013** Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta¹⁶.

¹⁴ SE ja FI reservatsioon.

¹⁵ ELT L 298, 26.10.2012, lk 1.

¹⁶ ELT L 248, 18.9.2013, lk 1.

- (35) Peakorterilepingus tuleks kehtestada vajalikud sätted, mis on seotud Eurojusti majutamisega liikmesriigis, nimelt Madalmaades, samuti erieeskirjad, mida kohaldatakse Eurojusti kõikide töötajate ja nende pereliikmete suhtes. [...]
- (36) Kuna käesoleva määrusega moodustatud Eurojust asendab otsuse 2002/187/JSK alusel loodud Eurojusti ja järgneb sellele, siis peaks see olema ka selle õigusjärglane kõiges, mis on seotud Eurojusti lepinguliste kohustustega, sealhulgas töölepingud, võetud kohustused ja omandatud varad. Nimetatud otsuse alusel sõlmitud Eurojusti rahvusvahelised lepingud peaksid jääma kehtima.
- (37) Kuna käesoleva määruse eesmärki, milleks on üksuse loomine, mille üleanne on toetada ja tugevdada liikmesriikide õigusasutuste tegevuse koordineerimist ja nende koostööd seoses raskete kuritegudega, mis mõjutavad kahte või enam liikmesriiki või nõuavad ühistel alustel süüdistuse esitamist, ei suuda liikmesriigid eraldi piisavalt hästi saavutada ning seetõttu on seda meetmete ulatuse ja mõju tõttu parem saavutada ühenduse tasandil, võib ühendus võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.
- (38) [...] Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokolli (nr 21) (Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) **artiklite 1 ja 2 ning artikli 4a lõike 1 kohaselt ning piiramata kõnealuse protokolli artikli 4 kohaldamist**, ei osale Iirimaa ja Ühendkuningriik käesoleva määruse vastuvõtmisel ning see ei ole nende suhtes siduv ega kohaldatav.[...]

(39) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokolli (nr 22) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva määruse vastuvõtmisel, mistõttu see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav,

(39a) Euroopa Andmekaitseinspektoriga konsulteeriti ja ta esitas oma arvamuse 5. märtsil 2014.

(39b) Käesolevas määruses austatakse põhiõigusi ja peetakse kinni eelkõige Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga tunnustatud põhimõtetest.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK

EESMÄRK JA ÜLESANDED

Artikkel 1

Euroopa Liidu Kriminaalõiguskoostöö Amet

1. Käesoleva määrusega asutatakse Euroopa Liidu Kriminaalõiguskoostöö Amet (Eurojust).
2. Käesoleva määrusega asutatud Eurojust **asendab** [...] nõukogu otsusega 2002/187/JSK asutatud Eurojusti **ja on selle õigusjärglane**.
3. Eurojustil on igas liikmesriigis **juriidilise isiku staatus** [...], mis antakse juriidilistele isikutele vastavalt selle riigi seadustele. [...]

Artikkel 1a

Mõisted¹⁷

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „rahvusvahelised organisatsioonid” – rahvusvahelised organisatsioonid ja neile alluvad rahvusvahelised avalik-õiguslikud ja muud asutused, mis on loodud kahe või enama riigi vahelise lepinguga või nende alusel, ning Interpol;

¹⁷ Mõisted võidakse tulevikus läbi vaadata, võttes arvesse isikuandmete kaitse paketi üle käimasolevate läbirääkimiste tulemusi.

- b) **„isikuandmed”** – igasugune teave tuvastatud või tuvastatava füüsilise isiku kohta (edaspidi „andmesubjekt”); tuvastatav isik on isik, keda saab otseselt või kaudselt tuvastada, eelkõige isikukoodi põhjal või ühe või mitme tema füüsilisele, füsioloogilisele, majanduslikule, kultuurilisele või sotsiaalsele identiteedile omase teguri põhjal;
- c) **„operatiivsed isikuandmed”** – kõik isikuandmed, mida Eurojust töötleb, et täita artiklis 2 sätestatud ülesandeid;
- d) **„halduslikku laadi isikuandmed”** – isikuandmed, mida Eurojust töötleb lisaks nendele, mida töödeldakse artiklis 2 sätestatud ülesannete täitmiseks;
- e) **„isikuandmete töötlemine”** (edaspidi „töötlemine”) – isikuandmetega tehtavad automatiseeritud ja automatiseerimata toimingud ja toimingute kogumid, näiteks andmete kogumine, salvestamine, korrastamine, säilitamine, kohandamine või muutmine, väljavõtete tegemine, päringute teostamine, kasutamine, üleandmine, levitamine või muul moel kättesaadavaks tegemine, ühitamine või ühendamine, blokeerimine, kustutamine või hävitamine;
- f) **„isikuandmete edastamine”** – isikuandmete edastamine, muutes andmed kättesaadavaks piiratud arvule tuvastatud isikutele saatja teadmisel või kavatsusel võimaldada vastuvõtjale isikuandmete juurdepääs;
- g) **„riiklik järelevalveasutus / riiklikud järelevalveasutused”** – riiklik pädev asutus või pädevad asutused ja/või õigusasutus või õigusasutused, kellele liikmesriigid on teinud ülesandeks siseriikliku õiguse kohaselt teostada sõltumatut kontrolli isikuandmete töötlemise üle asjaomases liikmesriigis.

Artikkel 2

Ülesanded

1. Eurojust toetab ja tõhustab liikmesriikide asutuste ja Europol'i läbi viidud uurimistoimingute ja hangitud teabe põhjal riikide uurimise ja süüdistuse ettevalmistamise eest vastutavate asutuste tegevuse koordineerimist ja koostööd raskete kuritegude puhul, mis mõjutavad kahte või enamat liikmesriiki või nõuavad ühistel alustel süüdistuse esitamist.
2. Oma ülesannete täitmisel Eurojust:
 - a) võtab arvesse liikmesriikide pädevatelt asutustelt saabunud mis tahes taotlusi või mis tahes teavet, mille on esitanud **nimetatud asutused, institutsioonid või mis tahes muu** aluslepingute raames vastu võetud sätete alusel selleks pädevuse saanud asutus või mida Eurojust on ise kogunud;
 - b) aitab kaasa õiguslase koostöö taotluste või nende suhtes tehtud otsuste, sealhulgas vastastikuse tunnustamise põhimõtet rakendavate õigusaktide kohta tehtud taotluste või otsuste täitmisele.
3. Eurojust täidab oma ülesandeid liikmesriikide pädevate asutuste esitatud taotluste alusel või omal algatusel.

Artikkel 3
Eurojusti pädevus

1. Eurojusti pädevus hõlmab 1. lisas loetletud kuriteoliike. [Samas ei kuulu Eurojusti pädevusse Euroopa Prokuratuuri pädevusse kuuluvad kuriteod.]¹⁸
- 1a **Muud liiki kuritegude puhul kui 1. lisas loetletud kuriteod võib Eurojust vastavalt oma ülesannetele abistada ka uurimist ja süüdistuse esitamist liikmesriigi pädeva asutuse taotlusel.**
2. Eurojusti pädevus hõlmab seotud kuritegusid. Seotud kuritegudeks loetakse järgmised õigusrikkumised:
 - a) kuriteod, mis on toime pandud, et soetada vahendeid 1. lisas loetletud kuritegude sooritamiseks;
 - b) kuriteod, mis on toime pandud, et hõlbustada 1. lisas loetletud kuritegude sooritamist või neid toime panna;
 - c) kuriteod, mis on toime pandud, et tagada karistamatus 1. lisas loetletud kuritegude eest.
3. Liikmesriigi pädeva asutuse taotlusel võib Eurojust abistada ka sellise uurimise teostamisel ja süüdistuse esitamisel, mis on seotud ainult selle liikmesriigi ja kolmanda riigiga, millega on sõlmitud koostööleping või –kokkulepe vastavalt artiklile 43, või erijuhtudel, kui abistamisest ollakse eriliselt huvitatud.
4. Liikmesriigi pädeva asutuse või komisjoni taotlusel võib Eurojust abistada ka sellise uurimise teostamisel ja süüdistuse esitamisel, mis on seotud ainult selle liikmesriigiga [...], **kuid millel on tagajärgi liidu tasandil. Komisjoni taotlusel tegutsemise korral peab Eurojusti abi saama asjaomase liikmesriigi pädeva asutuse eelneva nõusoleku.**

¹⁸ Nurksulgudes tekst viitab Euroopa Prokuratuuri pädevusele, mis ei ole hõlmatud üldise lähenemisviisiga.

Artikkel 4
Eurojusti operatiivülesanded

1. Eurojust:
 - a) teavitab liikmesriikide pädevaid asutusi talle teatavaks saanud uurimistest ja süüdistuste esitamisest, millel on tagajärjed liidu tasandil või mis võivad mõjutada ka neid liikmesriike, kes ei ole otseselt seotud;
 - b) abistab liikmesriikide pädevaid asutusi, et tagada uurimiste ja süüdistuste esitamise parim võimalik koordineerimine;
 - c) pakub abi koostöö parandamiseks liikmesriikide pädevate asutuste vahel, tehes seda eelkõige Europoli analüüside põhjal;
 - d) teeb koostööd ja konsulteerib Euroopa õigusalase koostöö võrgustikuga kriminaalasjades, sealhulgas kasutades Euroopa õigusalase koostöö võrgustiku dokumentide andmebaasi ning osaledes selle täiustamises;
 - e) pakub liikmesriikidele piiriüleste operatsioonide ja uurimiste käigus operatiiv-, tehnilist ja rahalist abi, **sealhulgas ühiste uurimisrühmade näol.**
2. Oma ülesannete täitmisel võib Eurojust koos omapoolse põhjendusega paluda asjaomaste liikmesriikide pädevatel asutustel:
 - a) alustada konkreetsete asjaolude suhtes uurimist või süüdistuse esitamist;
 - b) nõustuda, et üks neist võib olla paremas olukorras konkreetsete asjaolude suhtes uurimise alustamisel või süüdistuse esitamisel;
 - c) koordineerida asjaomaste liikmesriikide pädevate asutuste tegevust;

- d) luua ühine uurimisrühm kooskõlas asjaomaste koostöövahenditega;
- e) esitada mis tahes teavet, mis on vajalik selle ülesannete täitmiseks;
- f) teostada uurimise eritoiminguid;
- g) võtta mis tahes muid meetmeid, mis on uurimise ja süüdistuse seisukohalt õigustatud.

3. Eurojust võib ka:

- a) koostada Europolile arvamusi, mis põhinevad Europoli koostatud analüüsil;
- b) pakkuda logistilist tuge, sealhulgas abi kirjaliku ja suulise tõlke pakkumisel ja koordineerimiskoosolekute korraldamisel.

4. Kui kaks või enam liikmesriiki ei suuda kokku leppida, kes neist peaks enda peale võtma uurimise või süüdistuse esitamise pärast lõike 2 punktidele **a ja b** vastava taotluse esitamist, esitab Eurojust selle kohta oma kirjaliku arvamuse. **Mittesiduv** arvamus edastatakse viivitamatult asjaomastele liikmesriikidele.

5. Pädeva asutuse palvel esitab Eurojust kirjaliku arvamuse [...] **korduvate** keeldumiste või raskuste kohta seoses õiguslase koostöö taotluste täitmise ja nende suhtes otsuste tegemisega, sealhulgas vastastikuse tunnustamise põhimõtet rakendavate õigusaktide osas esitatud taotluste ja otsuste täitmisega, kui küsimust ei suudeta lahendada riiklike pädevate asutuste vastastikusel kokkuleppel või asjaomaste liikmesriikide liikmete kaasabil. **Mittesiduv** arvamus edastatakse viivitamatult asjaomastele liikmesriikidele.

6. Riikide pädevad asutused vastavad Eurojusti esitatud taotlustele ja arvamustele põhjendamatu viivitusega. Kui asjaomase liikmesriigi pädev asutus otsustab mitte täita artikli 4 lõikes 2 osutatud taotlust või mitte järgida artikli 4 lõigetes 4 või 5 osutatud kirjalikku arvamust, teavitab ta Eurojusti põhjendamatu viivitusega oma otsusest ja põhjendab seda. Kui taotluse mittetäitmist ei ole võimalik põhjendada, kuna see kahjustaks riigi julgeoleku olulisi huvisid või seaks ohtu üksikisikute turvalisuse, võib liikmesriigi pädev asutus viidata operatiivpõhjustele.

Artikkel 5

Operatiivülesannete ja muude ülesannete täitmine

1. Eurojust tegutseb ühe või enama asjaomase liikmeriigi liikme kaudu, võttes meetmeid, millele on viidatud artikli 4 lõigetes 1 või 2. **Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, keskendub kolleegium operatiivküsimustele ja mis tahes muudele operatiivküsimustega otseselt seotud teemadele. Kolleegium tegeleb haldusküsimustega üksnes selles ulatuses, mis on vajalik tema operatiivülesannete täitmise tagamiseks.**
2. Eurojust tegutseb kolleegiumina:
 - a) kui ta võtab mis tahes meetmeid, millele on viidatud artikli 4 lõigetes 1 või 2:
 - i) kui seda taotleb üks või mitu liikmesriigi liiget, kes on Eurojustis menetletava juhtumiga seotud;
 - ii) kui juhtum hõlmab uurimist või süüdistuse esitamist, millel on tagajärgi liidu tasandil või mis võivad mõjutada neid liikmesriike, kes ei ole otseselt seotud;
 - b) kui ta võtab mis tahes meetmeid, millele on viidatud artikli 4 lõigetes 3, 4 või 5;
 - c) kui on tegemist üldiste küsimusega, mis on seotud Eurojusti eesmärkide saavutamise

- d) [...]
 - e) kui ta võtab vastu Eurojusti aastaeelarve [...];
 - f) kui ta võtab vastu iga-aastase tööprogrammi ja mitmeaastase tööprogrammi ning iga-aastase aruande Eurojusti tegevuse kohta;
 - g) kui ta valib või vabastab ametist presidendi ja asepresidendid kooskõlas artikliga 11;
 - h) kui ta nimetab ametisse haldusdirektori ja vajaduse korral pikendab tema ametiaega või kõrvaldab ta ametist kooskõlas artikliga 17;
 - i) kui ta võtab vastu vastavalt artikli 38 lõikele 2a ja artiklile 43 kokkulepitud koostöökorra;
 - j) kui ta võtab vastu liikmesriikide liikmete huvide konfliktide ennetamise ja ohjamise reeglid;
 - k) kui ta koostab strateegilisi aruandeid, poliitikadokumente, siseriiklikele ametiasutustele esitatavaid suuniseid ja Eurojusti operatiivtegevusest tulenevaid arvamusi;
 - l) kui ta nimetab ametisse sidekohtunikke kooskõlas artikliga 46;
 - m) kui ta võtab vastu kõik muud otsused, mille vastuvõtmine ei ole käesolevas määruses selgesõnaliselt määratud juhatuse ülesandeks ja mis ei kuulu haldusdirektori vastutusalasse kooskõlas artikliga 18;
 - n) kui see on muude käesoleva määruse sätetega ette nähtud.
3. Oma ülesannete täitmisel näitab Eurojust ära, kas ta tegutseb ühe või mitme liikmesriigi liikme kaudu või kolleegiumina.

4. **Kolleegium võib vastavalt Eurojusti operatiivnõuetele määrata haldusdirektorile ja juhatusele lisaks artiklites 16 ja 18 sätestatud ülesannetele ka täiendavaid haldusülesandeid.**
5. **Kolleegium võtab vastu Eurojusti töökorra oma liikmete kahekolmandikulise häälteenamusega. Kui kahekolmandikulise häälteenamusega kokkuleppele ei jõua, võetakse otsus vastu lihthäälteenamusega. Nõukogu kiidab töökorra heaks rakendusaktidega. [...]**

II PEATÜKK

EUROJUSTI STRUKTUUR JA TÖÖKORRALDUS

I JAGU

STRUKTUUR

Artikkel 6

Eurojusti struktuur

Eurojusti struktuuri moodustavad:

- a) liikmesriikide liikmed;
- b) kolleegium;
- c) juhatus;
- d) haldusdirektor.

II JAGU

LIIKMESRIIKIDE LIIKMED

Artikkel 7

Liikmesriikide liikmete staatus

1. Iga liikmesriik lähetab vastavalt oma õigussüsteemile Eurojusti ühe liikmesriigi liikme, kelle alaline töökoht on Eurojusti asukohas.
2. Iga liikmesriigi liiget abistab üks asetäitja ja üks assistent. Asetäitja ja assistendi alaline töökoht on **põhimõtteliselt Eurojusti asukohas. Liikmesriik võib otsustada, et asetäitja ja/või assistent töötab päritoluliikmesriigis, ja ta teavitab sellest kolleegiumi. Kui see on vajalik lähtuvalt Eurojusti operatiivvajadustest, võib kolleegium paluda liikmesriigil põhjendada oma otsust paigutada asetäitja ja assistent päritoluliikmesriiki. Liikmesriik vastab kolleegiumi taotlusele põhjendamatu viivitusega.**

- 2a** Vajaduse korral ja kokkuleppel kolleegiumiga võib liikmesriigi liiget abistada rohkem asetäitjaid või assistente ning nende alaline töökoht võib olla Eurojustis. **Liikmesriik teavitab Eurojusti ja komisjoni liikmesriikide liikmete, asetäitjate ja assistentide nimetamisest.**
3. Liikmesriikide liikmetel ja nende asetäitjatel on kas prokuröri, kohtuniku või võrdväärse pädevusega **politseiametniku** staatus. [...] **Liikmesriikide liikmetel on vähemalt** [...] käesolevas määruses osutatud volitused, et nad saaksid oma ülesandeid täita.
- 3a. Liikmesriikide liikmete ja nende asetäitjate ametiaeg on neli aastat, mida saab pikendada.**
4. Asetäitjal on õigus tegutseda liikmesriigi liikme nimel või teda asendada. Ka assistent võib tegutseda liikmesriigi liikme nimel või teda asendada, kui tal on lõikes 3 osutatud staatus.
5. Eurojusti ja liikmesriikide vaheline operatiivteabe vahetamine toimub liikmesriikide liikmete kaudu.
6. [...]
7. Liikmesriigi liikme, tema asetäitja ja assistendi töötasud ja hüvitised maksab neid lähetanud liikmesriik, **ilma et see piiraks artikli 11a kohaldamist.**
8. Kui liikmesriigi liige, tema asetäitja ja assistent tegutsevad Eurojusti ülesannete raames, loetakse selle tegevusega seotud asjaomaseid kulutusi operatiivkuludeks.

Artikkel 8

Liikmesriikide liikmete volitused

1. Liikmesriigi liikmel on õigus:
 - a) hõlbustada ja aidata muul viisil kaasa vastastikuste õigusabitaotluste ja vastastikuste tunnustamise taotluste väljaandmisele ja täitmisele;
 - b) võtta otse ühendust ja vahetada teavet liikmesriigi mis tahes pädeva riikliku asutusega;
 - c) võtta otse ühendust ja vahetada teavet mis tahes pädeva rahvusvahelise asutusega kooskõlas oma liikmesriigi rahvusvaheliste kohustustega;
 - d) [...]
- 1a. **Ilma et see piiraks lõike 1 kohaldamist, võivad liikmesriigid anda liikmesriigi liikmele lisavolitused kooskõlas riigi õigusega. Liikmesriik teavitab komisjoni ja kolleegiumi ametlikult nimetatud volitustest.**
2. Kokkuleppel oma riigi pädeva asutusega [...] **võib** liikmesriigi liige **kooskõlas siseriikliku õigusega:**
 - a) **anda välja või täita vastastikuseid õigusabitaotluseid ja vastastikuse tunnustamise taotluseid;**
 - b) **anda korraldusi [...] või esitada taotlusi uurimismeetmete võtmiseks ning teostada uurimistoiminguid, nagu on sätestatud [...] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 3. aprilli 2014. aasta direktiivis 2014/41/EL, mis käsitleb Euroopa uurimismäärust kriminaalasjades;**
 - c) [...]

d) osaleda vajaduse korral ühistes uurimisrühmades, sealhulgas nende moodustamises. Juhul kui ühist uurimisrühma rahastatakse liidu eelarvest, kutsutakse asjassepuutuvad liikmesriigi liikmed alati osalema.

3. Kiireloomulistel juhtudel [...] ja kui ei ole võimalik riigi pädevat asutust õigeaegselt kindlaks teha ega õigeaegselt tema poole pöörduda, on liikmesriigi liige pädev võtma lõikes 2 osutatud meetmeid vastavalt siseriiklikule õigusele, teavitades riigi pädevat asutust nii kiiresti kui võimalik.

4. Kui lõigetes 2 ja 3 osutatud volituste andmine liikmesriigi liikmele on vastuolus liikmesriigi

a) põhiseaduslike normidega;

või

b) siseriikliku kriminaalõigussüsteemi aluspõhimõtetega seoses:

i) volituste jaotusega politsei, prokuröride ja kohtunike vahel,

ii) funktsionaalse tööjaotusega prokuratuuride vahel

või

iii) asjaomase liikmesriigi föderaalse struktuuriga,

on liikmesriigi liige pädev esitama ettepaneku riigi pädevale asutusele, kes vastutab lõigetes 2 ja 3 osutatud meetmete võtmise eest.

5. Liikmesriigid tagavad, et lõikes 4 viidatud juhtudel käsitleb riigi pädev asutus liikmesriigi liikme esitatud taotlust põhjendamatu viivitusega.

Artikkel 9

Ligipääs riiklikele registritele

Kooskõlas siseriikliku õigusega on liikmesriigi liikmel ligipääs teabele või vähemalt võimalus saada teavet, mida hoitakse liikmesriigi järgmist liiki registrites:

- a) karistusregister;
- b) vahistatud isikute register;
- c) uurimisregister;
- d) DNA register;
- e) muud liikmesriigi riigisasutuste registrid, kus hoitakse tema ülesannete täitmiseks vajalikku teavet.

III JAGU

KOLLEGIUM

Artikkel 10

Kolleegiumi koosseis

1. Kolleegiumi koosseisu kuuluvad kõik **liikmesriikide liikmed**.
 - a) [...]
 - b) [...]
2. [...]

3. Haldusdirektor osaleb [...] kolleegiumi koosolekutel, **kus arutatakse haldusküsimusi, hääleõiguse**ta.
4. Kolleegium võib kutsuda oma koosolekul vaatlejana osalema kõiki isikuid, kelle arvamus võib talle huvi pakkuda.
5. Kolleegiumi liikmeid võivad vastavalt töökorra sätetele abistada nõunikud või eksperdid.

Artikkel 11

Eurojusti president ja asepresidendid

1. Kolleegium valib liikmesriikide liikmete seast oma liikmete kahekolmandikulise häälteenamusega presidendi ja kaks asepresidenti. **Juhul kui kahekolmandikulist häälteenamust ei saavutata, toimuvad valimised vastavalt Eurojusti töökorrale.**
- 1a. **President täitab oma ülesandeid kolleegiumi nimel ja selle alluvuses. President:**
 - i) **esindab Eurojusti;**
 - ii) **kutsub kokku ja korraldab kolleegiumi ja juhatuse koosolekuid ning teavitab kolleegiumi temale huvipakkuvatest küsimustest;**
 - iii) **juhib kolleegiumi tööd ja teostab haldusdirektori tagatava igapäevase juhtimise üle järelevalvet;**
 - iv) **[...] täidab muid [...] Eurojusti töökorras sätestatud ülesandeid.**

2. Asepresidendid täidavad lõikes 1a loetletud ja presidendi poolt neile delegeeritud ülesandeid. Nad asendavad presidenti, kui ta ei ole võimeline oma kohustusi täitma. Presidendi ja asepresidente abistab [...] nende konkreetsete tööülesannete täitmisel halduspersonal.
3. Presidendi ja asepresidentide ametiaeg on neli aastat. Neid võib ühe korra tagasi valida.
- 3a. Kui liikmesriigi liige valitakse Eurojusti presidendiks või asepresidendiks, pikendatakse tema ametiaega tagamaks, et ta saaks täita oma ametiülesandeid presidendi või asepresidendina.
4. Kui president või asepresident ei vasta enam tööülesannete täitmiseks vajalikele tingimustele, võib kolleegium ta ametist vabastada ühe kolmandiku liikmete ettepanekul. Otsus võetakse vastu liikmete kahekolmandikulise häälteenamusega, välja arvatud asjassepuutuv president või asepresident.
5. Kui liikmesriigi liige valitakse Eurojusti presidendiks või asepresidendiks, võib asjaomane liikmesriik lähetada uue nõuetekohase kvalifikatsiooniga isiku, et suurendada oma liikmesriigi liikme presidendi või asepresidendina tegutsemise ajaks oma riikliku büroo koosseisu. Kui liikmesriik otsustab lähetada eespool nimetatud isiku, on tal õigus taotleda hüvitist vastavalt artiklile 11a.

Artikkel 11a

Presidendi ja asepresidendi ametikohale valimise hüvitismehhanism

1. Ühe aasta jooksul käesoleva määruse jõustumisest määrab nõukogu komisjoni ettepaneku alusel rakendusaktidega kindlaks hüvitamise mudeli artikli 11 lõike 5 eesmärgil, mis tehakse kättesaadavaks liikmesriikidele, kelle liige valitakse presidendiks või asepresidendiks.

2. Hüvitist antakse igale liikmesriigile,

i) kelle liige on valitud presidendiks või asepresidendiks;

ning

ii) kes taotleb kolleegiumilt hüvitist ja esitab põhjenduse vajaduse kohta suurendada riikliku büroo koosseisu suurenenud töökoormuse tõttu.

3. Makstav hüvitis moodustab 70% lähetatud isikule liikmesriigis makstavast töötasust. Elamiskulud ja muud seotud kulud hüvitatakse välismaale lähetatud ELi ametnikele või muudele riigiteenistujatele makstavate hüvitistega võrreldaval alusel¹⁹.

4. Kõnealust hüvitusmehhanismi rahastatakse Eurojusti eelarvest.

Artikkel 12

Kolleegiumi koosolekud

1. Kolleegiumi koosoleku kutsub kokku president.

2. Kolleegium peab kuus vähemalt ühe [...] koosoleku. [...] Lisaks toimuvad koosolekud presidendi algatusel [...] või vähemalt ühe kolmandiku liikmete taotlusel.

3. [Euroopa prokurör saab kõigi kolleegiumi koosolekute päevakorrad ja tal on õigus neil koosolekutel hääleõiguseta osaleda, kui arutatakse küsimusi, mis on tema arvates Euroopa Prokuratuuri töö jaoks olulised.]²⁰

¹⁹ Tuleb lisada viide ELi ametnike või muude riigiteenistujate lähetamist käsitlevatele erieeskirjadele.

²⁰ Artikli 12 lõige 3 seondub Euroopa Prokuratuuriga, mistõttu ei ole see osalise üldise lähenemisviisi osaks.

Artikkel 13

Kolleegiumi hääletamiskord

1. Kolleegium võtab otsused vastu oma liikmete häälteenamusega, kui ei ole ette nähtud teisiti.
2. Igal liikmel on üks hääl. Hääleõigusega liikme puudumisel on asetäitja **ja assistendid** volitatud kasutama hääleõigust **vastavalt artikli 7 lõikele 4**.

Artikkel 14

[...]

(...)

Artikkel 15

[...]

(...)

IV JAGU

JUHATUS

Artikkel 16

Juhatus tegevus

1. Juhatus abistab kolleegiumi. Juhatus **vastutab peamiste haldusotsuste tegemise eest, et tagada Eurojusti toimimine. Samuti teeb juhatus vajalikud ettevalmistused muudes haldusküsimustes kolleegiumi heakskiidul vastavalt artikli 5 lõikele 2. Ta ei osale** artiklites 4 ja 5 osutatud Eurojusti operatiivülesannete täitmisel.
- 1a. **Juhatus võib konsulteerida kolleegiumiga Eurojusti aastaeelarve, aastaaruande ning iga-aastaste ja mitmeaastaste tööprogrammide koostamisel ning võib kolleegiumilt saada muud mitteoperatiivset teavet, kui seda on vaja tema ülesannete täitmiseks.**
2. Lisaks sellele juhatus: [...]
- a) Lisaks sellele juhatus:
 - a) [...] kiidab heaks Eurojusti iga-aastase ja mitmeaastase tööprogrammi, mis tuginevad haldusdirektori koostatud kavandile ja edastab need kolleegiumile vastuvõtmiseks [...];
 - b) võtab vastu [...] **Eurojusti** pettusevastase strateegia, mis tugineb haldusdirektori koostatud kavandile;

- c) võtab vastu personalieeskirjad ja muude teenistujate teenistustingimuste asjakohased rakendamiseeskirjad kooskõlas personalieeskirjade artikliga 110;
- d) tagab sise- ja välisauditite aruannetest, hindamistest ja uurimistest tulenevate järelduste ja soovitude, sealhulgas Euroopa andmekaitseinspektori ja Euroopa Pettusevastase Ameti (OLAF) koostatud järelduste ja soovitude asjakohase järgimise **juhul, kui need ei ole seotud kolleegiumi operatiivtegevusega**;
- e) võtab vastu kõik otsused Eurojusti sisemiste haldusstruktuuride loomise ja vajaduse korral muutmise kohta;
- f) [...]
- g) [...]
- h) [...]

- aa) täidab kõiki täiendavaid haldusülesandeid, mille kolleegium on talle määranud vastavalt artikli 5 lõikele 4;
- bb) koostab Eurojusti aastaeelarve kolleegiumi poolt vastuvõtmiseks [...];
- cc) kiidab heaks iga-aastase aruande Eurojusti tegevuse kohta ja edastab selle kolleegiumile vastuvõtmiseks.
- dd) võtab vastu Eurojusti suhtes kooskõlas artikliga 52 kohaldatavad finantsreeglid;
- ee) nimetab ametisse peaarvepidaja ja andmekaitseametniku, kes on oma ametikohustuste täitmisel funktsionaalselt sõltumatud;
- ff) võtab kooskõlas personalieeskirja artikliga 110 vastu personalieeskirjade artikli 2 lõikel 1 ja muude teenistujate teenistustingimuste artiklil 6 põhineva otsuse, millega delegeeritakse ametisse nimetava asutuse volitused haldusdirektorile ja määratakse tingimused, mille kohaselt saab kõnealuse volituste delegeerimise peatada. Haldusdirektoril on õigus need volitused edasi delegeerida.

3. [...]

4. Juhatusesse kuuluvad kolleegiumi president ja asepresidendid, üks komisjoni esindaja [...] ning **kaks** kolleegiumi liiget [...], kes on kolleegiumi töökorra kohaselt **ametisse nimetatud** kaheaastase rotatsioonisüsteemi alusel. Haldusdirektor **osaleb juhatuses koosolekutel hääleõiguseta**.

4a. Kolleegiumi president on juhatuse esimees. Juhatuse teeb otsused liikmete hääleteenamusega. Igal liikmel [...] on üks hääl. **Kui hääled jagunevad võrdselt, on otsustav hääl presidendil.**

5. [...] Juhatus liikme ametiaeg lõpeb, kui lõpeb tema ametiaeg liikmesriigi liikme, **presidendi või asepresidendina**.
6. Juhatus tuleb kokku [...] **vähemalt** kord kuus [...]. Lisaks sellele tuleb ta kokku esimehe algatusel või komisjoni või vähemalt kahe muu liikme taotlusel.
- [7. Euroopa prokurör saab kõikide juhatuse koosolekute päevakorrad ja tal on õigus hääleõigusega osaleda koosolekutel, kus arutatakse küsimusi, mis tema arvates on Euroopa Prokuratuuri tegevuse jaoks olulised.
8. Euroopa prokurör võib esitada juhatusele kirjalikke arvamusi, millele juhatus peab liigse viivitusega kirjalikult vastama.]²¹

Artikkel 16a²²

Iga-aastane ja mitmeaastane tööprogramm

1. [Iga aasta 30. novembriks] võtab kolleegium vastu programmitöö dokumendi, mis sisaldab mitmeaastast ja iga-aastast tööprogrammi ning põhineb haldusdirektori esitatud projektil, mille juhatus on heaks kiitnud. Kolleegium edastab selle Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile. Tööprogramm jõustub pärast üldeelarve lõplikku kinnitamist ja vajaduse korral kohandatakse seda vastavalt eelarvele.
2. Iga-aastane tööprogramm sisaldab üksikasjalikke eesmärke ja eeldatavaid tulemusi, sealhulgas tulemuslikkuse näitajaid. Samuti sisaldab see rahastatavate tegevuste kirjeldust ning iga tegevuse jaoks määratud finants- ja inimressursside näitajaid kooskõlas tegevusel põhineva eelarve ja juhtimise põhimõtetega.

²¹ Artikli 16 lõiked 7 ja 8 seonduvad Euroopa Prokuratuuriga, mistõttu ei ole need osalise üldise lähenemisviisi osaks.

²² Endine komisjoni ettepaneku artikkel 15.

Iga-aastane tööprogramm on kooskõlas lõikes 4 osutatud mitmeaastase tööprogrammiga. Selles näidatakse selgelt, millised ülesanded on eelmise majandusaastaga võrreldes lisatud, muudetud või tühistatud.

3. Kui Eurojustile antakse uus ülesanne, muudab juhatus vastuvõetud iga-aastast tööprogrammi. Iga-aastase tööprogrammi iga oluline muudatus kinnitatakse sama korra kohaselt kui algne iga-aastane tööprogramm. Juhatus võib delegeerida haldusdirektorile volituse teha iga-aastases tööprogrammis mitteolulisi muudatusi, teavitades juhatus sellistest muudatustest.
4. Mitmeaastases tööprogrammis esitatakse üldine strateegiline programm, sealhulgas eesmärgid, eeldatavad tulemused ja tulemuslikkuse näitajad. Selles esitatakse ka vahendite eraldamise programm, sealhulgas mitmeaastase eelarve ja personali jaoks. Vahendite eraldamise programmi ajakohastatakse igal aastal. Strateegilist programmi ajakohastatakse, kui selle järele on vajadus ja eelkõige selleks, et võtta arvesse artiklis 56 osutatud hindamise tulemusi.

V JAGU

HALDUSDIREKTOR

(...)

Artikkel 17

Haldusdirektori staatus

1. Haldusdirektor võetakse tööle Eurojusti ajutise esindajana Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste artikli 2 punkti a alusel.

2. Haldusdirektori nimetab ametisse kolleegium [...] **juhatuse** esitatud kandidaatide nimekirjast pärast avatud ja läbipaistvat valikumenetlust, **mis on kooskõlas Eurojusti töökorraga**. Haldusdirektoriga lepingu sõlmimisel esindab Eurojusti kolleegiumi president.
3. Haldusdirektori ametiaeg on [...] **neli** aastat. Selle ajavahemiku lõpus viib [...] **juhatuse** läbi hindamise, milles arvestatakse hinnangut haldusdirektori tegevusele.
4. Kolleegium, tegutsedes vastavalt [...] **juhatuse** ettepanekule, milles võetakse arvesse lõikes 3 osutatud hinnangut, võib ühel korral pikendada haldusdirektori ametiaega mitte rohkem kui [...] **neljaks** aastaks.
5. Haldusdirektor, kelle ametiaega on pikendatud, ei tohi kogu ametiaja lõppemisel osaleda uutel valimistel samale ametikohale.
6. Haldusdirektor on aruandekohustuslik kolleegiumi [...] ees.
7. Haldusdirektori võib ametist tagandada ainult kolleegiumi otsusega, **mis võetakse vastu liikmete kahekolmandikulise häälteenamusega**. [...]

Artikkel 18

Haldusdirektori kohustused

1. Halduslikel eesmärkidel juhib Eurojusti haldusdirektor.
2. Ilma et see mõjutaks [...] kolleegiumi või juhatuse volitusi, on haldusdirektor oma ametikohustuste täitmisel sõltumatu ning ei küsi ega saa juhiseid üheltki valitsuselt ega üheltki muult asutuselt.

3. Haldusdirektor on Eurojusti seaduslik esindaja.
4. Haldusdirektor vastutab Eurojustile määratud haldusülesannete täitmise eest. Haldusdirektori vastutusalasse kuuluvad eelkõige:
- a) Eurojusti igapäevane juhtimine **ja personalijuhtimine**;
 - b) kolleegiumi ja juhatuse vastu võetud otsuste rakendamine;
 - c) [...] **iga-aastase ja mitmeaastase tööprogrammi** [...] koostamine ja selle **esitamine** juhatusel [...] **heakskiitmiseks** [...];
 - d) [...] **iga-aastase ja mitmeaastase tööprogrammi** rakendamine ning aruandmine juhatusel [...] selle rakendamise kohta;
 - e) iga-aastase aruande koostamine Eurojusti tegevuse kohta ning selle esitamine juhatusel heakskiitmiseks [...];
 - f) sise- ja välsauditite aruannete, hindamiste ja uurimiste, sealhulgas Euroopa andmekaitseinspektori ja Euroopa Pettusevastase Ameti (OLAF) koostatud järeldustega arvestamiseks tegevuskava koostamine ning kaks korda aastas juhatusel, **kolleegiumile**, komisjonile ja Euroopa andmekaitseinspektorile edusammudest aruandmine;
 - g) [...]
 - g) Eurojusti pettusevastase strateegia koostamine ja esitamine juhatusel heakskiitmiseks;

- h) Eurojusti suhtes kohaldatavate finantsreeglite projekti koostamine;
- i) Eurojusti tulude ja kulude esialgse eelarvestuse projekti ning eelarve täitmise aruande projekti koostamine;
- j) ameti töötajate suhtes õiguste teostamine, mis on talle kui ametisse nimetavale asutusele antud personalieeskirjaga²³ ja talle kui teenistuslepingute sõlmimiseks volitatud asutusele antud muude teenistujate teenistustingimustega²⁴ („ametisse nimetava asutuse volitused”);**
- k) [...] vajaliku haldustoe pakkumine, et lihtsustada Eurojusti operatiivtegevust;**
- l) presidendi ja asepresidentide toetamine nende ülesannete täitmisel.**

5. Nõukogu võib paluda haldusdirektoril anda aru tema ülesannete täitmise kohta.

²³ Nõukogu 18. detsembri 1961. aasta määrus nr 31 (EMÜ), 11 (Euratom), milles sätestatakse Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ametnike personalieeskirjad ja muude teenistujate teenistustingimused (EÜT 45, 14.6.1962, lk 1385), mida on muudetud eelkõige nõukogu 29. veebruari 1968. aasta määrusega 259/68 (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 1), mida on omakorda hiljem muudetud.

²⁴ Nõukogu 18. detsembri 1961. aasta määrus nr 31 (EMÜ), 11 (Euratom), milles sätestatakse Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ametnike personalieeskirjad ja muude teenistujate teenistustingimused (EÜT 45, 14.6.1962, lk 1385), mida on muudetud eelkõige nõukogu 29. veebruari 1968. aasta määrusega 259/68 (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 1), mida on omakorda hiljem muudetud.

III PEATÜKK

OPERATIIVKÜSIMUSED

Artikkel 19

Erakorraline koordineerimissüsteem

1. Selleks, et täita oma ülesandeid kiireloomulistel juhtudel, moodustab Eurojust erakorralise koordineerimissüsteemi, mis on alati võimeline vastu võtma ja töötleva Eurojustile esitatud taotlusi. Erakorralise koordineerimissüsteemiga **saab ühendust võtta** [...] ööpäevaringselt ja kõigil nädalapäevadel.
2. Erakorralisse koordineerimissüsteemi kuulub igast liikmesriigist üks esindaja (erakorralise koordineerimissüsteemi esindaja), kes võib olla kas liikmesriigi liige, tema asetäitja, [...] assistent, kellel on õigus liikmesriigi liiget asendada **või muu siseriikliku õiguse kohaselt selleks määratud asutus**. Erakorralise koordineerimissüsteemi esindaja peab olema võimeline tegutsema ööpäevaringselt ja kõigil nädalapäevadel.
3. Erakorralise koordineerimissüsteemi esindajad tegutsevad viivitamata seoses taotluse täitmisega oma liikmesriigis. **Esindajatest liikmesriigi liikmed tegutsevad, kasutades selleks neile vastavalt artiklile 8 antud volitusi.**

Artikkel 20

Eurojusti riiklik koordineerimissüsteem

1. Iga liikmesriik nimetab Eurojusti siseriikliku kontaktisiku või siseriiklikud kontaktisikud.
2. Iga liikmesriik asutab Eurojusti riikliku koordineerimissüsteemi, et tagada järgmiste isikute või asutuste tegevuse koordineerimine:
 - a) Eurojusti siseriiklikud kontaktisikud;
 - b) Eurojusti siseriiklik kontaktisik terrorismiküsimustes;

- c) Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku siseriiklik kontaktisik ja kuni kolm muud Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kontaktasutust;
 - d) ühtsete uurimisrühmade võrgustiku ning otsusega 2002/494/JSK, otsusega 2007/845/JSK ja otsusega 2008/852/JSK moodustatud võrgustike siseriiklikud liikmed või kontaktasutused;
 - e) **vajaduse korral muu asjakohane õigusasutus.**
3. Lõikes 1 ja 2 osutatud isikud säilitavad neile siseriikliku õigusega omistatud ametikoha ja staatuse.
 4. Eurojusti siseriiklikud kontaktisikud vastutavad Eurojusti riikliku koordineerimissüsteemi toimimise eest. Kui ametisse on nimetatud mitu Eurojusti siseriiklikku kontaktisikut, vastutab üks neist Eurojusti riikliku koordineerimissüsteemi toimimise eest.
- 4(a). Eurojusti liikmesriikide liikmeid teavitatakse kõigist Eurojusti riikliku koordineerimissüsteemi koosolekutest, kus arutatakse juhtumitega seotud küsimusi ja millest liikmesriikide liikmed võivad vajaduse korral osa võtta.**
5. Eurojusti riiklik koordineerimissüsteem lihtsustab liikmesriikides Eurojusti ülesannete täitmist, eelkõige:
 - a) tagades, et artiklis 24 osutatud kohtuasjade haldamise süsteem saab asjaomase liikmesriigiga seotud teavet tõhusal ja usaldusväärsel viisil;
 - b) aidates kindlaks teha, kas [...] **taotlust** peaks [...] **käsitlema** Eurojusti või Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kaasabil;
 - c) aidates liikmesriigi liikmel teha kindlaks asjaomaseid asutusi õiguslase koostöö taotluste ja nende suhtes tehtud otsuste täitmiseks, sealhulgas vastastikuse tunnustamise põhimõtet rakendavate õigusaktide kohta esitatud taotluste ja otsuste täitmiseks;
 - d) hoides tihedaid sidemeid Europolri riikliku üksusega, **teiste Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kontaktasutustega ja muude asjaomaste riikide pädevate asutustega.**

6. Lõikes 5 osutatud eesmärkide täitmiseks tuleb lõikes 1 ja lõike 2 punktides a, b ja c nimetatud isikud **või asutused** ning võib lõike 2 punktides d **ja e** nimetatud isikud ühendada kohtuasjade haldamise süsteemiga vastavalt käesolevale artiklile ning artiklitele 24, 25, 26 ja 30. Sellist ühendust kohtuasjade haldamise süsteemiga rahastatakse Euroopa Liidu üldeelarvest.
7. Eurojusti riikliku koordineerimissüsteemi moodustamine ja siseriiklike kontaktisikute määramine ei välista otsesuhteid liikmesriigi liikme ja tema liikmesriigi pädevate asutuste vahel.

Artikkel 21

Teabevahetus liikmesriikidega ja liikmesriikide liikmete vahel

1. Liikmesriikide pädevad asutused vahetavad Eurojustiga mis tahes teavet, mis on vajalik selle ülesannete täitmiseks vastavalt artiklitele 2 ja 4 ning käesolevas määruses kehtestatud andmekaitse eeskirjadele. See hõlmab vähemalt lõigetes **4, 5 ja 6** [...] osutatud teavet.
2. Teabe edastamist Eurojustile käsitatakse asjaomase juhtumi puhul Eurojusti abitaotlusena **üksnes** [...] juhul, kui pädev asutus on nii ette näinud.
3. Liikmesriikide liikmed vahetavad omavahel või oma liikmesriigi pädevate asutustega eelnevalt luba küsimata mis tahes teavet, mis on vajalik Eurojusti ülesannete täitmiseks. Eelkõige teavitavad riikide pädevad asutused viivitamata oma liikmesriigi liiget juhtumist, mis neid puudutab.
4. Riikide pädevad asutused teavitavad oma liikmesriigi liiget ühiste uurimisrühmade moodustamisest ja kõnealuste rühmade töö tulemustest.

5. Riikide pädevad asutused teavitavad oma liikmesriigi liiget põhjendamatult viivitusega igast [...] juhtumist, mis hõlmab **otseselt** vähemalt kolme liikmesriiki ja millega seoses on vähemalt kahele liikmesriigile edastatud õiguslase koostöö taotlused või õiguslase koostöö kohta tehtud otsused, sealhulgas vastastikuse tunnustamise põhimõtet kohaldavatel õigusaktidel põhinevad taotlused ja otsused:

a) asjaomane kuritegu on taotlevas riigis või taotluse teinud liikmesriigis vabaduskaotuse või vabadust piirava julgeolekumeetmega, mille maksimaalne pikkus on vähemalt viis või kuus aastat ja mille kohta teeb otsuse asjaomane liikmesriik; asjaomased kuriteod on esitatud järgmises loetelus:

- i) inimkaubandus;**
- ii) seksuaalne kuritarvitamine ja seksuaalne ärakasutamine, sealhulgas lapsporno ja laste ahvatlemine seksuaalsuhte eesmärgil;**
- iii) ebaseaduslik uimastikaubandus;**
- iv) ebaseaduslik kauplemine [...] relvade, [...] laskemoona ja lõhkeainetega;**
- v) korruptsioon;**
- vi) liidu finantshuvide vastu suunatud kuriteod;**
- vii) raha ja maksevahendite võltsimine;**
- viii) rahapesu;**
- ix) arvutikuriteod;**

või

- b) on faktilisi tõendeid, et juhtumiga on seotud kuritegelik organisatsioon;
või
- c) on tõendeid, et juhtumil võib olla tõsine piiriülene mõõde või tagajärjed Euroopa Liidu tasandil või et ta võib mõjutada neid liikmesriike, kes ei ole otseselt seotud.
6. Riikide pädevad asutused teavitavad oma liikmesriigi liiget:
- a) juhtumitest, kus on tekkinud või võib tekkida kohtualluvuse konflikt;
 - b) kontrollialustest saadetistest, mis on seotud vähemalt kolme riigiga, millest vähemalt kaks on liikmesriigid;
 - c) õiguslase koostöö taotluste ja nende suhtes tehtud otsuste, sealhulgas vastastikuse tunnustamise põhimõtet kohaldavate õigusaktide alusel esitatud taotluste ja otsuste täitmisel ilmnenud korduvatest raskustest ja esitatud keeldumistest.
7. Riiklikud asutused ei ole konkreetse juhtumi puhul kohustatud teavet andma, kui see:
- a) kahjustaks riigi julgeoleku olulisi huve või
 - b) ohustaks üksikisiku turvalisust.
8. Käesolev artikkel ei piira liikmesriikide ja kolmandate riikide vahelistes kahepoolsetes või mitmepoolsetes lepingutes või kokkulepetes sätestatud tingimusi, sealhulgas kolmandate riikide sätestatud tingimusi juba edastatud teabe kasutamise suhtes.
- 8a. Käesolev artikkel ei piira muid kohustusi seoses teabe edastamisega Eurojustile, sealhulgas seoses nõukogu 20. septembri 2005. aasta otsusega 2005/671/JSK (terroriaktidega seotud teabevahetuse ja koostöö kohta)²⁵.**

²⁵ EÜT L 167, 26.6.2002, lk 1.

9. Käesolevas artiklis käsitletud teavet edastatakse korrastatult Eurojusti määratud viisil.
Riiklik asutus ei ole kohustatud esitama kõnealust teavet, kui see on juba edastatud Eurojustile käesoleva määruse muude sätete kohaselt.

Artikkel 22

Teave, mida Eurojust edastab riikide pädevatele asutustele

1. Eurojust edastab riikide pädevatele asutustele teavet **ja tagasisidet** teabe töötlemise tulemuste kohta, sealhulgas seoste kohta kohtuasjade haldamise süsteemis juba säilitatavate kohtuasjadega. Kõnealune teave võib sisaldada isikuandmeid.
2. Kui riigi pädev asutus esitab Eurojustile teabetaotluse, edastab Eurojust teabe kõnealuse asutuse määratud aja jooksul.

Artikkel 23

[...]

(...)

Artikkel 24

Kohtuasjade haldamise süsteem, register ja ajutised tööfailid

1. Eurojust loob kohtuasjade haldamise süsteemi, mis koosneb ajutistest tööfailidest ning registrist, mis sisaldab isikuandmeid, millele on osutatud 2. lisas, ja andmeid, mis ei ole isikuandmed.
2. Kohtuasjade haldamise süsteemi eesmärk on:
 - a) toetada Eurojusti abil läbi viidavate uurimiste ja koostatavate süüdistuste juhtimist ja koordineerimist, eelkõige teabe võrdlemise ja sidumise teel;

- b) hõlbustada juurdepääsu käimasoleva uurimise ja süüdistuse esitamisega seotud teabele;
 - c) hõlbustada õiguspärasuse ja käesoleva määruse isikuandmete töötlemist käsitlevate sätete täitmise järelevalvet.
3. Kohtuasjade haldamise süsteemi võib ühendada otsuse 2008/976/JSK artiklis 9 osutatud turvatud sidevõrguga.
4. Register sisaldab viiteid Eurojusti raames töödeldavatele ajutistele tööfailidele ning võib sisaldada üksnes selliseid isikuandmeid, millele on osutatud 2. lisa lõike 1 punktides a–i, k ja m ning lõikes 2.
5. Oma tööülesannete täitmisel võib liikmesriigi liige töödelda üksikute juhtumite andmeid, mille kallal nad töötavad ajutises tööfailis. [...] Asjaomane liikmesriigi liige teavitab andmekaitseametnikku iga isikuandmeid sisaldava uue ajutise tööfaili loomisest.
- Liikmesriigi liige tagab oma ametikohustuste täitmisel andmekaitseametnikule juurdepääsu ajutisele tööfailile.**
6. Operatiivsete isikuandmete töötlemiseks ei tohi Eurojust luua muid automatiseeritud andmefaiile kui kohtuasjade haldamise süsteem [...]. **Liikmesriigi liige tohib siiski ajutiselt säilitada ja analüüsida isikuandmeid, et teha kindlaks, kas need andmed on Eurojusti ülesannete raames olulised ja kas neid saab lisada kohtuasjade haldamise süsteemi. Kõnealuseid andmeid võib säilitada kuni kolm kuud.**

- [7. Euroopa Prokuratuurile luuakse võimalus kasutada kohtuasjade haldamise süsteemi ja selle ajutisi tööfaile.
8. Kohtuasjade haldamise süsteemile ja ajutistele tööfailidele ligipääsu käsitlevaid sätteid kohaldatakse *mutatis mutandis* Euroopa Prokuratuuri suhtes. Samas ei ole Euroopa Prokuratuuri poolt kohtuasjade haldamise süsteemi, ajutistesse tööfailidesse ja registrisse sisestatud teave kättesaadav riiklikul tasandil.]²⁶

Artikkel 25

Ajutiste tööfailide ja registri toimimine

1. Asjaomane liikmesriigi liige loob ajutise tööfaili iga kohtuasja puhul, mille kohta talle teavet edastatakse, niivõrd kui see edastamine on kooskõlas käesoleva määrusega. [...] Liikmesriigi liige vastutab enda loodud ajutise tööfaili haldamise eest.
2. Ajutise tööfaili loonud liikmesriigi liige otsustab iga üksikjuhtumi põhjal, kas ajutine tööfail on piiratud juurdepääsuga, või annab juurdepääsuõiguse sellele failile või selle osadele teistele liikmesriikide liikmetele või Eurojusti töötajatele **või muudele Eurojusti nimel töötavatele isikutele [...], kes on saanud** haldusdirektori **vajaliku volituse**.
3. Ajutise tööfaili loonud liikmesriigi liige otsustab, millised selle ajutise tööfailiga seotud andmed tuleb lisada registrisse.

²⁶ Artikli 24 lõiked 7 ja 8 seonduvad Euroopa Prokuratuuriga, mistõttu ei ole need osalise üldise lähenemisviisi osaks.

Artikkel 26

Juurdepääs kohtuasjade haldamise süsteemile riiklikul tasandil

1. Artikli 20 lõikes 2 osutatud isikutel, niivõrd kui nad on seotud kohtuasjade haldamise süsteemiga, võib olla juurdepääs üksnes:
 - a) registrile, kui liikmesriigi liige, kes on otsustanud andmed registrisse lisada, ei ole juurdepääsu selgesõnaliselt keelanud;
 - b) ajutistele tööfailidele, mille on loonud nende liikmesriigi liige;
 - c) ajutistele tööfailidele, mille on loonud teiste liikmesriikide liikmed ja millele nende liikmesriigi liikmel on juurdepääs, kui faili loonud liikmesriigi liige ei ole juurdepääsu selgesõnaliselt keelanud.
2. Liikmesriigi liige otsustab lõikes 1 sätestatud piiranguid järgides, milline on tema liikmesriigis juurdepääsu ulatus ajutistele tööfailidele artikli 20 lõikes 2 osutatud isikutel, niivõrd kui nad on seotud kohtuasjade haldamise süsteemiga.
3. Iga liikmesriik otsustab pärast konsulteerimist oma liikmesriigi liikmega, milline on asjaomases liikmesriigis juurdepääsu ulatus registrile artikli 20 lõikes 2 osutatud isikutel, niivõrd kui nad on seotud kohtuasjade haldamise süsteemiga. Liikmesriik teavitab Eurojusti ja komisjoni oma otsusest seoses käesoleva lõigu rakendamisega. Komisjon teavitab sellest teisi liikmesriike.
4. Isikud, kellele on antud juurdepääsuõigus vastavalt lõikele 2, omavad juurdepääsu registrile vähemalt ulatuses, mis on vajalik juurdepääsuks ajutistele tööfailidele, millele neil on juurdepääsuõigus.

IV peatükk

²⁷Teabe töötlemine

Artikkel x **Mõisted**

Artikkel 26a **Andmekaitse üldpõhimõtted**

Tuleb tagada, et:

- a) isikuandmeid töödeldakse õiglaselt ja seaduslikult;**
- b) isikuandmeid kogutakse täpselt ja selgelt kindlaks määratud ning õiguspärastel eesmärkidel ega töödelda hiljem viisil, mis on vastuolus kõnealuste eesmärkidega. Isikuandmete hilisem töötlemine ajaloo-, statistika- või teadusuuringutega seotud eesmärkidel ei ole keelatud, kui Eurojust annab asjakohase tagatise eelkõige selle kohta, et andmeid ei töödelda muudel eesmärkidel;**
- c) isikuandmed on piisavad, asjakohased ega ületa selle otstarbe piire, mille tarvis neid töödeldakse;**

²⁷ Komisjon on IV peatüki suhtes esitanud reservatsiooni ning ta on jätkuvalt seisukohal, et määrust 45/2001 tuleks kohaldada kõigi andmete suhtes, mida Eurojustis töödeldakse.

- d) isikuandmed on täpsed ja ajakohastatud ning et võetakse kõik mõistlikud meetmed, et töötlemise eesmärgi seisukohalt ebatäpsed isikuandmed kustutakse või parandatakse viivitamata;
- e) isikuandmeid säilitatakse kujul, mis võimaldab andmesubjekte tuvastada ainult seni, kuni see on vajalik isikuandmete töötlemise eesmärkidel [...];
- f) isikuandmeid töödeldakse viisil, millega tagatakse isikuandmete asjakohane turvalisus ja andmete töötlemise konfidentsiaalsus.

Artikkel 26b

Halduslikku laadi isikuandmed

1. **Kõikide Eurojusti valduses olevate halduslikku laadi isikuandmete suhtes kohaldatakse määrust (EÜ) nr 45/2001.**
2. **Eurojust määrab halduslikku laadi isikuandmete säilitamise tähtajad oma töökorra andmekaitsealastes sätetes.**

Artikkel 27

Operatiivsete isikuandmete töötlemine

1. Niivõrd, kui see on vajalik tema [...] **ülesannete täitmiseks**, võib Eurojust oma pädevuse raames ja oma operatiivülesannete teostamiseks kooskõlas käesoleva määrusega töödelda automaatselt või korrastatud automatiseerimata kataloogides üksnes 2. lisa punktis 1 loetletud isikuandmeid isikute kohta, keda asjaomase liikmesriigi siseriikliku **õiguse** [...] alusel kahtlustatakse Eurojusti pädevusse kuuluva kuriteo toimepanemises või selles osalemises või **keda selles süüdistatakse** või kes on sellises kuriteos süüdi mõistetud.

2. Eurojust võib isikute puhul, keda asjaomaste liikmesriikide [...] **õigusealusel** käsitatakse üht või mitut liiki kuriteo või artiklis 3 osutatud süüteoga seotud kriminaaluurimises või süüdistuse esitamisel tunnistaja või ohvrina, töödelda üksnes 2. lisa punktis 2 loetletud isikuandmeid. [...] Selliseid isikuandmeid võib töödelda üksnes juhul, kui see on [...] vajalik Eurojusti ülesannete **täitmiseks** [...] oma pädevuse raames ja oma operatiivülesannete teostamiseks.
3. Eurojust võib erandjuhul ja piiratud aja jooksul, mis ei ületa selle juhtumi lõpetamiseks vajalikku aega, millega seoses andmeid töödeldakse, töödelda peale lõigetes 1 ja 2 osutatud andmete muid kuriteo asjaoludega seotud andmeid, kui need on otseselt asjakohased käimasoleva uurimise jaoks, mida Eurojust koordineerib või aitab koordineerida, või on sellise uurimise osa, ning kui nende töötlemine on lõikes 1 sätestatud eesmärkidel [...] vajalik . Artiklis 31 osutatud andmekaitseametnikku teavitatakse viivitamatult käesoleva lõike kohaldamisest ja konkreetsetest asjaoludest, mis põhjendavad kõnealuste isikuandmete töötlemise vajalikkust. Kui kõnealused muud andmed osutavad tunnistajale või ohvrile lõike 2 tähenduses, võtavad [...] **asjakohased** liikmesriikide liikmed ühiselt vastu otsuse nende töötlemise kohta.

4. Eurojust võib töödelda automatiseeritult või muul viisil töödeldavaid **operatiivseid** isikuandmeid, mis paljastavad rassilist või etnilist päritolu, poliitilisi seisukohti, usulisi või filosoofilisi veendumusi, ametiühingusse kuulumist, ning **geneetilisi andmeid** või **andmeid** tervise või seksuaalse sättumuse kohta üksnes juhul, kui kõnealused andmed on rangelt vajalikud asjaomase siseriikliku uurimise jaoks ja töö koordineerimiseks Eurojusti sees ning kui need täiendavad muid juba töödeldud **ja sama isikuga seonduvaid operatiivseid** isikuandmeid. Andmekaitseametnikku teavitatakse viivitamatult käesoleva lõike kohaldamisest **ja konkreetsetest asjaoludest, mis põhjendavad kõnealuste isikuandmete töötlemise vajalikkust**. Selliseid andmeid ei tohi töödelda artikli 24 lõikes 4 osutatud registris. Kui kõnealused muud andmed osutavad tunnistajale või ohvrile lõike 3 tähenduses, võtavad [...] **asjakohased liikmesriikide liikmed** vastu otsuse nende töötlemise kohta.
- 4a. Ükski otsus, mis toob andmesubjekti osas kaasa kahjulikke õiguslikke tagajärgi, ei tohi põhineda ainult lõikes 4 osutatud andmete automaatsel töötlemisel.
5. [...]

Artikkel 28

Operatiivsete isikuandmete säilitamise tähtajad

1. Eurojustis töödeldud **operatiivseid** isikuandmeid **säilitatakse Eurojustis ainult nii kaua, kui on vaja selle ülesannete täitmiseks. Eelkõige (ning piiramata lõike 3 kohaldamist) ei tohi artiklis 27 osutatud isikuandmeid säilitada kauem kui esimese järgmise kuupäevani:**
 - a) kuupäev, mil aegumistähtaja alusel aegub süüdistuse esitamine kõikides uurimise ja süüdistuse esitamisega seotud liikmesriikides;
 - b) kuupäev, **mil Eurojusti teavitatakse sellest, et isik mõisteti õigeks ning kohtuotsus on lõplikult jõustunud. Kui kohtuotsus on lõplikult jõustunud, teavitab asjaomane liikmesriik sellest viivitamatult Eurojusti;**
 - c) kolm aastat pärast kuupäeva, mil kohtuotsus viimases uurimise ja süüdistuse esitamisega seotud liikmesriigis lõplikult jõustus;
 - d) kuupäev, mil Eurojust ja asjaomased liikmesriigid üheskoos otsustasid või kokku leppisid, et Eurojustil ei ole enam vaja uurimist ja süüdistuse esitamisi koordineerida, välja arvatud juhul, kui vastavalt artikli 21 lõigetele 5 või 6 on kohustus edastada sellist teavet Eurojustile;
 - e) kolme aasta möödumisel kuupäevast, kui edastati andmed kooskõlas artikli 21 lõigetega 4 [...] või 5 [...].

2. Lõikes **1** [...] osutatud tähtaegadest kinnipidamist kontrollitakse pidevalt asjakohase automatiseeritud töötlemissüsteemiga **ning seda eelkõige alates hetkest, mil Eurojust juhtumi menetlemise lõpetab**. Siiski vaadatakse andmete säilitamise vajadus läbi iga kolme aasta tagant pärast andmete sisestamist; **selline läbivaatamine hõlmab juhtumit tervikuna**. Kui artikli 27 lõikes 4 osutatud isikuid käsitlevaid andmeid säilitatakse kauem kui viis aastat, teavitatakse sellest Euroopa andmekaitseinspektorit.
3. Kui üks [...] lõikes **1**[...] osutatud tähtaegadest on läbi saanud, vaatab Eurojust läbi, kas andmeid on vaja veel säilitada selle ülesannete täitmiseks, ning võib erandina otsustada neid andmeid säilitada järgmise läbivaatamiseni. Andmete edasist säilitamist tuleb põhjendada ja põhjused üles märkida. Kui isikuandmete edasise säilitamise otsust ei tehta, kustutakse need andmed **viivitamatult**. [...] [...]
4. Kui kooskõlas lõikega 3 on andmeid säilitatud kauem kui lõikes **1** osutatud kuupäevadeni, vaatab Euroopa Andmekaitseinspektor kõnealuste andmete säilitamise vajaduse iga kolme aasta tagant läbi.
5. [...] Pärast seda, kui tööfaili viimase automatiseeritud andmedokumendi säilitamise tähtaeg on läbi, [...] hävitatakse kõik failis olevad dokumendid, **välja arvatud dokumentide originaalid, mille Eurojust on saanud riigi ametiasutustelt ja mis tuleb tagastada nende koostajale**.

6. Kui Eurojust on koordineerinud uurimist või süüdistuste esitamisi, teavitavad asjaomased liikmesriikide liikmed **teisi asjaomaseid liikmesriikide liikmeid, kui nad saavad teavet selle kohta, et juhtumi menetlemine on lõpetatud või et kõik juhtumiga seotud kohtuotsused on jõustunud.** [...] [...]

Artikkel 28a

Operatiivsete isikuandmete turvalisus

1. Eurojust ja iga liikmesriik, niivõrd kui ta on seotud Eurojustist edastatud andmetega, kaitsevad seoses operatiivsete isikuandmete töötlemisega käesoleva määruse raames isikuandmeid juhusliku või ebaseadusliku hävitamise, juhusliku kadumise või loata avalikustamise, muutmise ja neile juurdepääsu eest või mis tahes muu loata töötlemise eest.
2. Eurojust ja liikmesriigid võtavad isikuandmete turvalisusega seoses asjakohaseid tehnilisi ja korralduslikke meetmeid, eelkõige meetmeid, mille eesmärk on:
 - a) keelata vastava loata isikute juurdepääs isikuandmete töötlemiseks kasutatavatele andmetöötlusseadmetele (töövahenditele juurdepääsu kontroll);
 - b) hoida ära andmekandjate loata lugemine, kopeerimine, muutmine ja kõrvaldamine (andmekandjate kontroll);
 - c) hoida ära andmete loata sisestamine ja säilitatavate isikuandmetega tutvumine, nende muutmine või kustutamine (säilitamise kontroll);
 - d) hoida ära automatiseeritud andmetöötlussüsteemi kasutamine andmesidevahendite abil vastava loata isikute poolt (kasutajate kontroll);

- e) tagada, et automatiseeritud andmetöötlussüsteemi kasutamislõaga isikutele oleks juurdepääs ainult nende andmetele, mida võimaldab nende juurdepääsuluba (juurdepääsu kontroll);
 - f) tagada võimalus tõendada ja kindlaks teha, millistele asutustele isikuandmeid edastatakse, kui toimub andmete edastamine (andmeedastuse kontroll);
 - g) tagada võimalus hiljem tõendada ja kindlaks teha, milliseid isikuandmeid on automatiseeritud andmetöötlussüsteemi sisestatud ning millal ja kelle poolt need sisestati (sisestamise kontroll);
 - h) hoida ära isikuandmete loata lugemine, kopeerimine, muutmine või kustutamine andmete edastamise või andmekandjate vedamise ajal (veo kontroll);
 - i) tagada, et paigaldatud süsteemi on võimalik katkestuse korral kohe taastada (taastamine);
 - j) tagada, et süsteem toimib veatult, et selles ilmnevatest toimimisvigadest teatatakse viivitamata (töökindlus) ja et süsteemi rikked ei moonuta säilitatavaid andmeid (terviklus).
3. Eurojust ja liikmesriigid määratlevad mehhanismid turbevajaduste arvestamiseks kogu infosüsteemi piires.
4. Isikuandmetega seotud infoturbe rikkumiste korral teavitab Eurojust põhjendamatu viivitusega ja võimaluse korral 24 tunni jooksul pärast rikkumise avastamist sellest andmekaitseametnikku, Euroopa Andmekaitseinspektorit ja rikkumisest mõjutatud liikmesriike.

Artikkel 29

Operatiivsete isikuandmete logimine ja dokumenteerimine

1. Eurojust peab andmetöötluse seaduslikkuse kontrolli, enesekontrolli ning andmete nõuetekohase terviklikkuse ja turvalisuse eesmärgil arvestust [...] **operatiivsete** isikuandmete kogumise, muutmise, neile juurdepääsu ning nende avalikustamise, kombineerimise ja kustutamise kohta. **Eurojust peab samuti arvestust teabe edastamise kohta kolmandatele isikutele.** Kõnealused logid ja dokumendid kustutatakse 18 kuu pärast, välja arvatud juhul kui **neid** vajatakse käimasoleva kontrolli jaoks.
2. Lõike 1 kohaselt koostatud logid ja dokumendid esitatakse taotluse korral Euroopa andmekaitseinspektorile. Euroopa andmekaitseinspektor kasutab seda teavet üksnes andmekaitse järelevalve, nõuetekohase andmetöötluse ning andmete terviklikkuse ja turvalisuse tagamiseks.

Artikkel 30

Juurdepääsuluba operatiivsetele isikuandmetele

Ainult liikmesriikide liikmetel, nende asetäitjatel ja assistentidel, artikli 20 lõikes 2 osutatud isikutel, niivõrd kui nad on seotud kohtuasjade haldamise süsteemiga, ja Eurojusti volitatud töötajatel on Eurojusti ülesannete täitmise eesmärgil ning artiklites 24, 25 ja 26 sätestatud piirides juurdepääs **operatiivsetele** isikuandmetele, mida Eurojusti töötleb [...].

Artikkel 31

Andmekaitseametnik

1. Juhatus nimetab ametisse andmekaitseametniku [...], kes on **spetsiaalselt sel eesmärgil ametisse määratud Eurojusti töötaja. Andmekaitseametnik on oma ametikohustuste täitmisel sõltumatu ega või vastu võtta mingeid juhiseid.**

- 1a. Andmekaitseametnik valitakse tema isikuomaduste ja ametialaste võimete ning eelkõige tema andmekaitsealaste eriteadmiste alusel.
- 1b. Andmekaitseametnik nimetatakse ametisse neljaks aastaks. Teda võib uuesti ametisse nimetada kokku kuni kaheksaks aastaks. Juhatus võib andmekaitseametniku ametikohalt vabastada üksnes Euroopa Andmekaitseinspektori nõusolekul, kui ta ei vasta enam oma tööülesannete täitmiseks vajalikele tingimustele.
2. [...] Eelkõige on andmekaitseametnikul isikuandmete töötlemisega seoses järgmised ülesanded:
- aa) tagada, et Eurojust järgib käesoleva määruse ja määrusega nr 45/2001 sätestatud andmekaitsealaseid sätteid ning Eurojusti töökorras sätestatud asjakohaseid andmekaitsealaseid sätteid;
 - a) tagada, et isikuandmete edastamise ja vastuvõtmise dokumenteerimine toimub Eurojusti töökorras sätestatu kohaselt;
 - b) teha koostööd Eurojusti töötajatega, kes vastutavad andmetöötlusmenetluste ning sellealase koolituse ja nõustamise eest, ning teha koostööd Euroopa Andmekaitseinspektoriga;
 - bb) tagada andmesubjekti taotluse korral tema teavitamine tema õigustest vastavalt käesolevale määrusele;
 - c) koostada iga-aastane aruanne ja edastada see kolleegiumile ja Euroopa Andmekaitseinspektorile.
3. Oma ülesannete täitmisel on andmekaitseametnikul juurdepääs kõikidele Eurojustis töödeldavatele andmetele ja kõikidele Eurojusti ruumidele.

4. Andmekaitseametnikku tema ülesannete täitmisel abistavatel Eurojusti töötajatel on juurdepääs Eurojustis töödeldavatele andmetele ja Eurojusti ruumidele nende ülesannete täitmiseks vajalikus ulatuses.
5. Kui andmekaitseametniku arvates on rikutud määruse (EÜ) nr 45/2001 sätteid, **mis käsitlevad halduslikku laadi isikuandmete töötlemist, või on rikutud käesoleva määruse sätteid operatiivsete isikuandmete töötlemise kohta**, teavitab ta sellest haldusdirektorit ja palub viimasel mittevastavus kindlaksmääratud aja jooksul kõrvaldada. Kui haldusdirektor ei kõrvalda töötlemise mittevastavust kindlaksmääratud aja jooksul, [...] **edastab** andmekaitseametnik **asja kolleegiumile** ja lebib kolleegiumiga kokku aja, mille jooksul tuleb probleemile reageerida. **Kui kolleegium ei kõrvalda töötlemise mittevastavust kindlaksmääratud aja jooksul, suunab andmekaitseametnik küsimuse Euroopa andmekaitseinspektorile.**
6. [...]

Artikkel 32

Operatiivsetele isikuandmetele juurdepääsu õiguse kasutamise üksikasjad

- 1a. **Igal andmesubjektil on õigus tutvuda teda puudutavate operatiivsete isikuandmetega, mida Eurojust töötleb käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.**
1. Iga andmesubjekt, kes soovib kasutada õigust tutvuda **temaga seonduvate operatiivsete isikuandmetega, mida Eurojust töötleb**, võib **mõistlike ajavahemike järel** tasuta esitada sellekohase taotluse enda valitud liikmesriigis [...] **riiklikule järelevalveasutusele**. Ametiasutus edastab taotluse Eurojustile viivitamatult ja igal juhul ühe kuu jooksul pärast selle kättesaamist.
2. Eurojust vastab taotlusele põhjendamatu viivitusega ja igal juhul kolme kuu jooksul pärast seda, kui Eurojust on taotluse kätte saanud.

- 2a Lõike 1 kohaselt tehtud taotluste alusel toimuv operatiivsete isikuandmetega tutvumine võidakse keelata või seda võidakse piirata, kui selline keeldumine või piiramine on vajalik meede, et:
- a) võimaldada Eurojustil nõuetekohaselt oma ülesandeid täita;
 - b) tagada, et ei kahjustataks ühtegi siseriiklikku uurimist või süüdistuste esitamist;
 - c) kaitsta teiste isikute õigusi ja vabadusi.

Erandi kohaldamise hindamisel võetakse arvesse asjaomase andmesubjekti huvisid.

3. Eurojust konsulteerib asjaomase liikmesriigi pädeva asutusega, milline otsus tuleks vastu võtta. Andmetele juurdepääsu otsus sõltub koostööst Eurojusti ja kõnealuste andmete edastamisega otseselt seotud liikmesriikide vahel. Igal juhtumi puhul, kui liikmesriik ei ole nõus Eurojusti kavandatava vastusega, teavitab ta Eurojusti oma vastuseisu põhjustest.

Eurojust võtab selliseid vastulauseid arvesse. Pädevaid asutusi teavitatakse asjaomaste liikmesriikide liikmete kaudu Eurojusti otsuse sisust.

4. [...]

5. [...]

6. Taotlusega seotud liikmesriikide liikmed tegelevad sellega ja teevad Eurojusti nimel otsuse. [...] Kui liikmed ei jõua kokkuleppele, suunavad nad küsimuse kolleegiumile, kes teeb otsuse taotluse kohta kahekolmandikulise häälteenamusega.
- 6a Eurojust teavitab andmesubjekti kirjalikult isikuandmetele juurdepääsu andmisest keeldumisest või selle piiramisest, sellise otsuse põhjustest ning andmesubjekti õigusest esitada kaebus Euroopa Andmekaitseinspektorile. Kui tutvumine keelatakse või kui Eurojust ei töötle taotluse esitajat puudutavaid isikuandmeid, teatab Eurojust taotluse esitajale, et ta on kontrolli teostanud, andmata seejuures mingit teavet, mis võiks osutada, kas taotluse esitaja kohta on andmeid või mitte.**
7. [...]

Artikkel 33

Operatiivsete isikuandmete parandamine, kustutamine ja blokeerimine

- 1a Igal andmesubjektil, kes on artiklis 32 sätestatud tingimustel tutvunud teda puudutavate operatiivsete isikuandmetega, mida Eurojust töötleb, on õigus taotleda, et Eurojust parandaks temaga seonduvad operatiivsed isikuandmed, kui need on ebaõiged või mittetäielikud või kui nende sisestamine või säilitamine on vastuolus käesoleva määrusega, ning kui see on võimalik ja vajalik, täiendaks või ajakohastaks neid.**
- 1b Igal andmesubjektil, kes on artiklis 32 sätestatud tingimustel tutvunud teda puudutavate operatiivsete isikuandmetega, mida Eurojust töötleb, on õigus taotleda Eurojustilt temaga seonduvate ja Eurojusti valduses olevate operatiivsete isikuandmete kustutamist, kui neid ei vajata enam eesmärgil, milleks need on õiguspäraselt kogutud ja edasi töödeldud.**

1c Operatiivsed isikuandmed blokeeritakse nende kustutamise asemel, kui on piisavalt alust arvata, et andmete kustutamine võib mõjutada andmesubjekti õiguspäraseid huve. Blokeeritud andmeid töödeldakse üksnes sel eesmärgil, mis takistas nende kustutamist.

1. Kui isikuandmed, mida [...] on vaja parandada või kustutada või mille töötlemist on vaja piirata, on Eurojustile edastatud kolmandatest riikidest, rahvusvahelistest organisatsioonidest **või liidu organitest** [...], parandab või kustutab Eurojust kõnealused andmed või [...] **blokeerib** nende töötlemise.
2. Kui isikuandmed, mida [...] on vaja parandada või kustutada või mille töötlemist on vaja piirata, on edastatud liikmesriikidest otse Eurojustile, parandab või kustutab Eurojust kõnealused andmed või [...] **blokeerib** nende töötlemise koostöös liikmesriikidega.
3. Kui ebaõiged andmed edastati muude asjakohaste vahenditega või kui vead liikmesriikide edastatud andmetes tulenevad häiretest edastamisel või edastati käesolevat määrust rikkudes või kui need on tingitud sellest, et Eurojust on andmed sisestanud, üle võtnud või neid säilitanud ebaõigel viisil või käesolevat määrust rikkudes, parandab või kustutab Eurojust andmed koostöös asjaomase liikmesriigiga.
4. [...]

5. Eurojust teavitab andmesubjekti kirjalikult põhjendamatu viivitusega ja igal juhul kolme kuu jooksul sellest, et on saanud taotluse teda puudutavaid muuta või parandada või **blokeerida** nende töötlemine [...].
6. Eurojust teavitab andmesubjekti kirjalikult mis tahes keeldumisest andmeid parandada või kustutada või nende töötlemist piirata ning võimalusest esitada Euroopa andmekaitseinspektorile kaebus ja kasutada õiguskaitsevahendeid.
- 6a Liikmesriikide pädevate asutuste, liikmesriigi liikme või korrespondendi, kui see on olemas, taotlusel ja nende vastutusel võib Eurojust parandada või kustutada Eurojustis töödeldavaid isikuandmeid, mille edastas või sisestas asjaomane liikmesriik, selle liikmesriigi liige või korrespondent.**
- 6b Lõigetes 1 ja 2 nimetatud juhtudel teavitatakse sellest kõiki kõnealuste andmete edastajaid ja adressaate. Kooskõlas nende suhtes kehtivate eeskirjadega parandavad või kustutavad adressaadid seejärel kõnealused andmed või blokeerivad nende töötlemise oma süsteemides.**

Artikkel 34

Andmekaitsega seotud vastutus

1. Eurojust töötleb **operatiivseid** isikuandmeid selliselt, et on võimalik kindlaks teha, milline ametiasutus andmed esitas või kust on [...] andmed saadud.
2. **Operatiivsete** isikuandmete kvaliteedi eest vastutavad [...] andmed Eurojustile edastanud liikmesriigid ning Eurojust vastutab selliste **operatiivsete** isikuandmete kvaliteedi eest, mille on edastanud ELi organid, kolmandad riigid või rahvusvahelised organisatsioonid või mille Eurojust on saanud avalikult kättesaadavatest allikatest.
3. Eurojust vastutab määruse (EÜ) nr 45/2001 ja käesoleva määruse järgimise eest. **Operatiivsete** isikuandmete edastamise õiguspärasuse eest vastutavad [...] andmed Eurojustile edastanud liikmesriigid ning selliste **operatiivsete** isikuandmete edastamise õiguspärasuse eest, mille Eurojust on edastanud liikmesriikidele, ELi organitele ja kolmandatele riikidele või organisatsioonidele, vastutab Eurojust.

4. Eurojust vastutab kõigi tema töödeldavate andmete eest vastavalt muudele käesoleva määruse sätetele.

Artikkel 34a

Riikliku järelevalveasutuse teostatav järelevalve

Riiklikud järelevalveasutused teavitavad Euroopa Andmekaitseinspektorit kõikidest meetmetest, mida nad võtavad käesoleva määruse alusel liikmesriigi poolt Eurojustile operatiivsete isikuandmete edastamise, nendest väljavõtete tegemise või mis tahes nendest teatamise suhtes.

Artikkel 34b

Euroopa Andmekaitseinspektori teostatav järelevalve

1. Euroopa Andmekaitseinspektori ülesanne on jälgida ja tagada, et kohaldataks käesoleva määruse sätteid, mis käsitlevad füüsiliste isikute põhiõiguste ja -vabaduste kaitsmist operatiivsete isikuandmete töötlemisel Eurojustis, samuti nõustada Eurojusti ja andmesubjekte kõikides operatiivsete isikuandmete töötlemisega seotud küsimustes. Nimetatud eesmärgil täidab ta lõikes 2 ette nähtud ülesandeid, kasutab talle lõikega 3 antud volitusi ning teeb vastavalt artiklile 35 koostööd riiklike järelevalveasutustega.
2. Käesoleva määruse alusel Euroopa Andmekaitseinspektor:
 - a) kuulab ja uurib kaebusi ning teavitab andmesubjekti tulemustest mõistliku aja jooksul;
 - b) teostab omaalgatuslikult või kaebuse alusel uurimisi ning teeb tulemuse andmesubjektile teatavaks mõistliku aja jooksul;

- c) jälgib ja tagab, et kohaldataks käesoleva määruse sätteid, mis käsitlevad füüsiliste isikute kaitsmist operatiivsete isikuandmete töötlemisel Eurojustis;
- d) nõustab omaalgatuslikult või konsultatsiooni korras Eurojusti kõikides operatiivsete isikuandmete töötlemisega seotud küsimustes, eelkõige enne seda, kui viimane koostab oma sise-eeskirjad põhiõiguste ja -vabaduste kaitse kohta operatiivsete isikuandmete töötlemisel;

3.²⁸ Käesoleva määruse alusel ning võttes arvesse liikmesriikides uurimisele ja süüdistuse esitamisele avalduvat mõju, võib Euroopa Andmekaitseinspektor:

- a) nõustada andmesubjekte nende õiguste kasutamisel;
- b) edastada operatiivsete isikuandmete töötlemist reguleerivate sätete väidetava rikkumise korral asja arutamiseks Eurojustile ning vajaduse korral teha ettepanekuid rikkumise kõrvaldamiseks ja andmesubjektide kaitse parandamiseks;
- c) anda käsu täita taotlusi, mis on seotud teatavate operatiivseid isikuandmeid käsitlevate õiguste kasutamisega, kui sellised taotlused on artikleid 39 ja 40 rikkudes tagasi lükatud;
- d) Eurojusti hoiatada;
- e) anda Eurojustile korralduse parandada, blokeerida, kustutada või hävitada operatiivsed isikuandmed, mida Eurojust on töötlenud operatiivsete isikuandmete töötlemist reguleerivaid sätteid rikkudes, ning teavitada nendest meetmetest kolmandaid isikuid, kellele sellised andmed on avaldatud;

²⁸ Komisjon esitas analüüsi reservatsiooni seoses järgmise punkti väljajätmisega „**keelata ajutiselt või tähtajatult konkreetsed Eurojusti töötlemistoimingud, millega rikutakse isikuandmete töötlemist reguleerivaid sätteid**”, mis eelnevalt sisaldus muudetud tekstis.

- g) edastada asja arutamiseks Eurojustile ning vajaduse korral Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile;**
- h) edastada asja aluslepingus sätestatud tingimustel Euroopa Liidu Kohtusse;**
- i) sekkuda Euroopa Liidu Kohtusse antud asjade arutamisse.**

4. Euroopa Andmekaitseinspektoril on õigus:

- a) saada Eurojustilt juurdepääs kõikidele tema uurimisteks vajalikele operatiivsetele isikuandmetele ja kogu teabele;**
- b) pääseda kõikidesse tööruumidesse, kus Eurojust tegutseb, kui on põhjendatud alust, et seal teostatakse käesoleva määruse reguleerimisalasse kuuluvaid toiminguid.**

5. Euroopa Andmekaitseinspektor koostab Eurojusti üle teostatud järelevalvetevgevuse kohta aastaaruande. Riiklikel järelevalveasutustel palutakse esitada oma märkused kõnealuse aruande kohta, enne kui sellest saab osa määruse (EÜ) nr 45/2001 artiklis 48 osutatud Euroopa Andmekaitseinspektori aastaaruandest. Euroopa Andmekaitseinspektor võtab täiel määral arvesse riiklike järelevalveasutuste tehtud tähelepanekuid ning osutab neile igal juhul oma aastaaruandes.

Euroopa Andmekaitseinspektori ja riiklike andmekaitseasutuste koostöö

1. Euroopa Andmekaitseinspektor teeb tihedat koostööd [...] riiklike **järelevalve**asutustega riigi osalust vajavates [...] küsimustes, eelkõige juhul kui Euroopa Andmekaitseinspektor või [...] riiklik **järelevalve**asutus tuvastab suured lahknevused liikmesriikide tavades või võimaliku ebaseadusliku andmete edastamise Eurojusti teabeedastuskanalite kaudu, või seoses ühe või mitme riikliku järelevalveasutuse poolt käesoleva määruse rakendamise ja tõlgendamise kohta tõstatatud küsimustega.

²⁹ Komisjoni reservatsioon artikli 35 suhtes. Komisjon on seisukohal, et tihe koostöö liikmesriikide ja Euroopa Andmekaitseinspektori vahel on kasulik ning see tuleks Eurojusti määruses sätestada. Sellega seoses võiks „koostöönõukogu” olla sobiv platvorm ekspertide arutelude ja teabevahetuse läbiviimiseks. Kõnealune nõukogu võiks ka Euroopa Andmekaitseinspektorit nõustada. Sellised ülesanded võivad olla konfliktis või kattuda ülesannetega, mis on andmekaitsereformi ettepanekutes ette nähtud tulevasele Euroopa Andmekaitseinspektoriga, mis hõlmab ka siseriiklike andmekaitseasutusi ja Euroopa Andmekaitseinspektorit, mis tekitab tarbetut edasist killustumist ja segadust seoses mõlema organi kohustustega. Lisaks võivad Euroopa Andmekaitseinspektori erinevad ja kumulatiivsed kohustused mõjutada tema pädevusi ja kahjustada tema sõltumatust.

2. **Euroopa Andmekaitseinspektor kasutab oma kohustuste täitmisel riiklike järelevalveasutuste oskusteavet ja kogemusi. Euroopa Andmekaitseinspektoriga ühiste kontrollide läbiviimisel on riiklike järelevalveasutuste liikmetel ja töötajatel subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtet nõuetekohaselt arvesse võttes samasugused õigused, nagu on sätestatud artikli 34b lõikes 4, ja neile kehtivad samasugused kohustused, nagu on sätestatud artiklis 59. [...] Euroopa Andmekaitseinspektor ja andmekaitse järelevalve valdkonnas pädevad riigi ametiasutused võivad vahetada, tegutsedes igaüks oma vastavate pädevuste piires, asjakohast teavet [...] ning abistada üksteist auditite ja kontrollide läbiviimisel [...].**
- 2a. **Euroopa Andmekaitseinspektor teavitab riiklikke järelevalveasutusi kõigist neid otseselt mõjutavatest või muul viisil neile olulistest küsimustest. Ühe või mitme riikliku järelevalveasutuse taotlusel teavitab Euroopa Andmekaitseinspektor neid konkreetsetest küsimustest.**
- 2b. **Juhtudel, mis seonduvad ühelt või mitmelt liikmesriigilt saadud andmetega, sealhulgas artikli 36 lõikes 2 osutatud juhtudel, konsulteerib Euroopa Andmekaitseinspektor asjaomaste riiklike järelevalveasutustega. Euroopa Andmekaitseinspektor ei otsusta täiendavate meetmete võtmise üle enne, kui need riiklikud järelevalveasutused on Euroopa Andmekaitseinspektorit teavitanud oma seisukohast Euroopa Andmekaitseinspektori kehtestatud tähtaja jooksul, mis on vähemalt üks kuu ja mitte pikem kui kolm kuud. Euroopa Andmekaitseinspektor võtab asjaomaste riiklike järelevalveasutuste arvamust täiel määral arvesse. Juhul kui Euroopa Andmekaitseinspektor kavatses nende seisukohta mitte järgida, teavitab ta neid sellest, [...] esitab põhjenduse ning edastab küsimuse lõikes 3 osutatud koostöönõukogule.**

Juhtudel, mida Euroopa Andmekaitseinspektor peab äärmiselt kiireloomuliseks, võib ta otsustada võtta viivitamata meetmeid. Sellistel juhtudel teavitab Euroopa Andmekaitseinspektor viivitamatult asjaomaseid riiklikke järelevalveasutusi ning põhjendab olukorra kiireloomulisust ja võetud meedet.

3. Riiklikud järelevalveasutused ja Euroopa Andmekaitseinspektor kohtuvad käesolevas artiklis sätestatud eesmärkidel ja vastavalt vajadusele **ning vähemalt kaks korda aastas siinkohal loodavas koostöönõukogus**. Nende koosolekute kulude katmise ja korraldamise eest vastutab Euroopa Andmekaitseinspektor. Esimesel koosolekul võetakse **lihthäälteenamusega** vastu **koostöönõukogu** kodukord. Vastavalt vajadusele töötatakse ühiselt välja edasised töömeetodid.
4. **Koostöönõukogu koosneb iga liikmesriigi järelevalveasutuse esindajast ja Euroopa Andmekaitseinspektorist.**
5. **Koostöönõukogu tegutseb oma lõike 6 kohaste ülesannete täitmisel sõltumatult ning ei küsi ega võta vastu juhiseid mitte kelleltki.**
- 5a **Koostöönõukogu vaatab läbi Euroopa Andmekaitseinspektori poolt kooskõlas lõikega 2b esitatud juhtumid ning võib vajaduse korral taotleda, et Euroopa Andmekaitseinspektor hindaks oma seisukoha ümber. Koostöönõukogu teeb sellise otsuse vähemalt oma liikmete kahekolmandikulise hääلteenamusega.**
6. **Koostöönõukogul on järgmised ülesanded:**
 - a) **arutada Eurojusti üle andmekaitsealase järelevalve teostamise üldpõhimõtteid ja strateegiat ning liikmesriikide poolt Eurojustile isikuandmete edastamise, nendest väljavõtete tegemise ja nendest teatamise lubatavust;**

- b) uurida käesoleva määruse tõlgendamise või kohaldamisega seotud raskusi;
 - c) analüüsida üldisi probleeme, mis on seotud sõltumatu järelevalve või andmesubjektide õiguste teostamisega;
 - d) arutada lõikes 1 osutatud küsimustes ühisele lahendusele jõudmiseks mõeldud ühtlustatud ettepanekuid ja need koostada;
 - e) arutada riiklike järelevalveasutuste esitatud juhtumeid; ja
 - f) suurendada teadlikkust andmekaitsega seotud õigustest.
7. Euroopa Andmekaitseinspektor ja riiklikud järelevalveasutused võtavad, tegutsedes igaüks oma vastavate pädevuste piires, koostöönõukogus kokkulepitud arvamusi, suuniseid, soovitusi ja parimaid tavaid täiel määral arvesse.

Artikkel 36

Õigus esitada kaebus Euroopa Andmekaitseinspektorile **seoses operatiivsete isikuandmetega**

1a. Igal andmesubjektil on õigus esitada kaebus Euroopa Andmekaitseinspektorile, kui ta leiab, et teda puudutavate operatiivsete isikuandmete töötlemine Eurojusti poolt ei ole kooskõlas käesoleva määrusega.

1. Kui andmesubjekti esitatud kaebus on seotud artiklites 32 või 33 osutatud otsusega, konsulteerib Euroopa Andmekaitseinspektor riiklike järelevalve**asutuste** [...] või andmete allikaks olnud liikmesriigi pädeva kohtu või otseselt asjasse puutuva liikmesriigiga. Euroopa Andmekaitseinspektori otsuse, mis võib hõlmata mis tahes teabe edastamisest keeldumist, tegemisel võetakse arvesse riikliku järelevalve**asutuse** [...] või pädeva kohtu arvamust.

2. Kui kaebus on seotud liikmesriigi poolt Eurojustile esitatud andmete töötlemisega, tagab Euroopa Andmekaitseinspektor, et vajalik kontroll on korraldatud nõuetekohaselt tihedas koostöös andmed edastanud liikmesriigi riikliku järelevalveasutusega [...].
3. Kui kaebus on seotud liidu organite, kolmandate riikide või organisatsioonide või eraettevõtjate poolt Eurojustile esitatud andmete töötlemisega, tagab Euroopa Andmekaitseinspektor, et Eurojust on korraldanud vajaliku kontrolli.

Artikkel 36a

Õigus kasutada kohtulikku kontrolli Euroopa Andmekaitseinspektori vastu

Kaebused Euroopa Andmekaitseinspektori otsuste kohta, mis käsitlevad operatiivseid isikuandmeid, esitatakse Euroopa Liidu Kohtule.

Artikkel 37

Vastutus omavolilise või ebaõige andmetöötluse eest

1. Eurojust vastutab omavolilise või ebaõige andmetöötlusega üksikisikutele tekitatud kahju eest vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 340.
2. Eurojusti vastu lõikes 1 osutatud vastutuse alusel esitatud kaebusi lahendab Euroopa Kohus vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 268.
3. Iga liikmesriik vastutab oma siseriikliku õiguse kohaselt kõikide üksikisikule põhjustatud kahjude eest, mis on tekkinud Eurojustile omavoliliselt esitatud andmete või nende ebaõige töötlemise tulemusena.

V PEATÜKK SUHTED PARTNERITEGA

I JAGU **ÜHISSÄTTED**

Artikkel 38

Ühissätted

1. Niivõrd, kui see on vajalik Eurojusti ülesannete täitmiseks, võib Eurojust luua ning säilitada koostöösuhteid liidu asutuste ja ametitega vastavalt nende eesmärkidele, kolmandate riikide pädevate asutustega **ja** rahvusvaheliste organisatsioonidega.[...]
2. Niivõrd, kui see on asjakohane Eurojusti ülesannete täitmiseks ja ei ole vastuolus ühegi artikli 21 lõikes 8 **ja artiklis 62** nimetatud piiranguga, võib Eurojust vahetada lõikes 1 osutatud üksustega otse mis tahes teavet, välja arvatud isikuandmeid.
- 2a. **Lõigete 1 ja 2 kohaldamise eesmärgil võib Eurojust sõlmida koostöökorra lõikes 1 osutatud üksustega. Kõnealuse koostöökorra alusel ei võimaldata isikuandmete vahetamist ning see ei ole liidu või selle liikmesriikide jaoks siduv.**
3. Eurojust võib [...] võtta vastu ja töödelda lõikes 1 osutatud üksuste edastatud isikuandmeid, kui see on vajalik Eurojusti ülesannete täitmiseks ja kooskõlas IV jaos kehtestatud sätetega.

4. Eurojust edastab isikuandmeid **liidu asutustele**, kolmandatele riikidele **ja** rahvusvahelistele organisatsioonidele [...] üksnes juhul, kui see on vajalik [...] **tema ülesannete täitmiseks ja on kooskõlas artiklitega 44 ja 45**. Kui edastatavad andmed on saadud mõnelt liikmesriigilt, peab Eurojust [...] **saama kõnealuses liikmesriigis asjaomase pädeva asutuse nõusoleku**, välja arvatud juhul, kui [...]

a) [...]

[...]) liikmesriik on andnud selliseks andmete edastamiseks eelneva loa kas üld- või eritingimustel. Sellise nõusoleku võib igal ajal tagasi võtta.

5. Liikmesriikidel, liidu ametitel või asutustel, kolmandatel riikidel **ja** [...] rahvusvahelistel organisatsioonidel [...] on keelatud Eurojustilt saadud isikuandmete edastamine kolmandatele osapooltele, välja arvatud juhul, kui Eurojust on **saanud eelnevalt nõusoleku teabe edastanud liikmesriigilt ja** on pärast asjaomase juhtumi asjaolude kaalumist andnud selgesõnalise nõusoleku erijuhuks, mis ei ole vastuolus andmete esialgse edastamise eesmärgiga.

II JAGU

SUHTED PARTNERITEGA

Artikkel 39

Koostöö Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku ja Euroopa Liidu muude võrgustikega, mis on seotud õiguslase koostööga kriminaalasjades

1. Eurojust ja Euroopa õiguslase koostöö võrgustik kriminaalasjades säilitavad omavahelised erisuhted, mis põhinevad konsulteerimisel ja vastastikusel täiendavusel, eelkõige liikmesriigi liikme, sama liikmesriigi Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kontaktasutuste ning Eurojusti liikmesriigi kontaktisikute ja Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kontaktisikute vahel. Tõhusa koostöö tagamiseks võetakse järgmised meetmed:
 - a) liikmesriikide liikmed teavitavad iga üksikjuhtumi puhul Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kontaktasutusi kõikidest kohtuasjadest, mille puhul nad peavad asjakohasemaks, et asja menetleks võrgustik;
 - b) Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku sekretariaat on osa Eurojusti töötajatest. Sekretariaat toimib eraldiseisva üksusena. Sekretariaat võib kasutada Eurojusti haldusressursse, mis on vajalikud Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku ülesannete täitmiseks, sealhulgas võrgustiku üldkoosolekute kulude katmiseks.
 - c) Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kontaktasutusi võib kutsuda Eurojusti koosolekutele, arvestades iga üksikjuhtumit eraldi;
 - d) **Eurojust ja Euroopa õiguslase koostöö võrgustik võivad kasutada Eurojusti riiklikku koordineerimissüsteemi selle kindlaks määramiseks, kas taotlust peaks käsitlema Eurojusti või Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku kaasabil artikli 20 lõike 5 punkti b kohaselt.**

2. Ühiste uurimisrühmade võrgustiku ning otsusega 2002/494/JSK moodustatud võrgustiku sekretariaadid on osa Eurojusti töötajatest. Kõnealused sekretariaadid toimivad eraldiseisvate üksustena. Kõnealused sekretariaadid võivad kasutada Eurojusti haldusressursse, mis on vajalikud nende ülesannete täitmiseks. Eurojust tagab sekretariaatide vahelise koordineerimise. Käesolevat lõiget kohaldatakse iga uue võrgustiku sekretariaadi suhtes, mis on moodustatud nõukogu otsusega, kui antud otsuses sätestatakse, et Eurojust peab tagama sekretariaaditeenused.
3. Otsusega 2008/852/JSK moodustatud võrgustik võib taotleda Eurojustilt sekretariaaditeenuse osutamist. Kui selline taotlus on esitatud, kohaldatakse lõiget 2.

Artikkel 40

Suhted Europoliga

1. Ilma et see piiraks andmeid esitavate liikmesriikide, liidu ametite, kolmandate riikide [...] **ja** rahvusvaheliste organisatsioonide [...] kehtestatud piiranguid, võtab Eurojust kõiki vajalikke meetmeid, et võimaldada Europolile tema volituste piires **kaudne** juurdepääs Eurojusti käsutuses olevale teabele, tuginedes „kokkulangevus/kokkulangevus puudub” süsteemile. Kokkulangevuse puhul algatab Eurojust menetluse, mille käigus võib kokkulangevuse tekitanud teavet jagada vastavalt [...] **Eurojustile teabe esitanud osapoole** otsusele.
2. Lõike 1 kohane teabeotsing on lubatud üksnes juhul, kui otsingu eesmärk on kindlaks määrata, kas [...] **Europoli** käsutuses olev teave vastab [...] **Eurojustis** töödeldavale teabele.
3. Eurojust lubab lõike 1 kohast teabeotsingut üksnes pärast seda, kui Europol on teda teavitanud töötajatest, kellel on volitused selliste otsingute teostamiseks.

4. Kui Eurojust või liikmesriik tuvastab juurdlusega seotud teabe töötlemise ajal vajaduse koordineerimise, koostöö või toetuse järele vastavalt Europoli volitustele, teavitab Eurojust neid asjaomastest juhtumitest ja algatab teabevahetuse menetluse vastavalt teabe esitanud liikmeriigi otsusele. Sellisel juhul konsulteerib Eurojust Europoliga.
5. Europol võtab arvesse kõiki liikmesriikide, liidu asutuste või ametite, kolmandate riikide või rahvusvaheliste organisatsioonide poolt esitatud üldiseid või konkreetseid piiranguid seoses teabele juurdepääsu või selle kasutamisega. [...]

Artikkel 41

Suhted Euroopa Prokuratuuriga

- [1. Eurojust loob ja säilitab Euroopa Prokuratuuriga erisuhte, mis põhineb tihedal koostööl ning nendevaheliste korralduslike, haldus- ja juhtimisalaste suhete arendamisel, nagu on määratletud allpool. Kõnealuse eesmärgi saavutamiseks ja ühiste probleemide arutamiseks kohtuvad Euroopa prokurör ja Eurojusti president regulaarselt.
2. Eurojust menetleb kõiki Euroopa Prokuratuuri toetustaotlusi põhjendamatu viivitusega ning käsitleb asjaomaseid taotlusi võimaluse korral nii, nagu oleksid need saadud õiguslasest koostöö valdkonnas pädevalt riigiasutuselt.
3. Vajadusel kasutab Eurojust lõike 1 kohase koostöö toetamiseks vastavalt artiklile 20 loodud riiklikke koordineerimissüsteeme, samuti suhteid, mida ta on loonud kolmandate riikidega, sealhulgas sidekohtunikega.
4. Vastavalt lõikele 1 loodud koostöö hõlmab teabe, sealhulgas isikuandmete vahetamist. Selliselt vahetatud teavet kasutatakse üksnes sel eesmärgil, milleks teave esitati. Andmeid lubatakse kasutada muul eesmärgil ainult siis, kui selline kasutus kuulub andmeid saava organi volituste hulka ja andmed esitanud organ annab selleks eelnevalt loa.

5. Selleks et selgitada välja, kas Eurojusti käsutuses olev teave vastab Euroopa Prokuratuuris töödeldavale teabele, loob Eurojust kohtuasjade haldamise süsteemi sisestatava teabe automaatse ristkontrollimehhanismi. Iga kord kui avastatakse kokkulangevus Euroopa Prokuratuuri ja Eurojusti poolt kohtuasjade haldamise süsteemi sisestatud teabe vahel, teavitatakse sellest viivitamatult Eurojusti ja Euroopa Prokuratuuri ning Eurojustile andmed esitanud liikmesriiki. Kui andmed on esitanud kolmas osapool, teavitab Eurojust asjaomast kolmandat osapoolt kokkulangevusest üksnes Euroopa Prokuratuuri nõusolekul.
6. Eurojust määrab töötajad, kellel on juurdepääs andmete ristkontrollimehhanismi tulemustele, ja teavitab neist Euroopa Prokuratuuri.
7. Eurojust toetab Euroopa Prokuratuuri tegevust oma töötajate teenuste kaudu. Kõnealune toetus hõlmab igal juhul:
 - a) tehnilist abi aastaeelarve ja ühe- ja mitmeaastast programmitööd kirjeldava programmidokumendi ja majandamiskava koostamiseks.
 - b) tehnilist abi töötajate värbamiseks ja nende karjääri juhtimiseks;
 - c) turvateenuseid;
 - d) infotehnoloogiasteenuseid;
 - e) finantsjuhtimis-, raamatupidamis- ja auditeerimisteenuseid;
 - f) muid ühist huvi pakkuvaid teenuseid.

Pakutavate teenuste üksikasjad sätestatakse Eurojusti ja Euroopa Prokuratuuri vahelises lepingus.

8. Euroopa Prokuratuur võib pöörduda Eurojusti kolleegiumi poole kirjaliku arvamusega, millele kolleegium vastab kirjalikult ja liigse viivituseeta. Sellised kirjalikud arvamused esitatakse iga kord, kui kolleegium võtab vastu aastaeelarve ja tööprogrammi.]³⁰

Artikkel 42

Suhted muude liidu asutuste ja ametitega

1. Eurojust loob ja säilitab koostöösuhteid Euroopa õiguselase koostöö koolitusvõrgustikuga.
2. OLAF [...] **panustab** oma volituste piires Eurojusti koordineerimistegevusse seoses liidu finantshuvide kaitsmisega vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL, Euratom) nr 883/2013 Euroopa Pettusevastaste Ameti (OLAF) juurdluste kohta, millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999 ja nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999.

³⁰ Artikkel 41 seondub Euroopa Prokuratuuriga, mistõttu ei ole osalise üldise lähenemisviisi osaks.

3. Teabe vastuvõtmiseks ja edastamiseks Eurojusti ja OLAFi vahel ning ilma et see piiraks artikli 8 kohaldamist, tagavad liikmesriigid, et Eurojusti liikmesriikide liikmeid käsitataks liikmesriikide pädevate asutustena ainult **Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 883/2013 (Euroopa Pettusevastaste Ameti (OLAF) juurdluste kohta)**³¹ [...] tähenduses. Teabevahetus OLAFi ja liikmesriikide liikmete vahel ei piira teavet, mida tuleb nimetatud määruste alusel anda teistele pädevatele asutustele.

³¹ EÜT L 136, 31.5.1999, lk. 8.

III JAGU

RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ

Artikkel 43

Suhted liidu asutuste, kolmandate riikide asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonidega

1. [...] Artikli 38 lõikes 2a osutatud koostöökord [...] võib hõlmata sidekohtunike lähetamist Eurojusti.
2. Eurojust võib kokkuleppel **asjaomaste** pädevate asutustega määrata kolmandates riikides koostöö hõlbustamiseks kontaktpunktid **kooskõlas Eurojusti operatiivvajadustega**.

Artikkel [...] 43a

Kolmandatesse riikidesse lähetatud sidekohtunikud

1. Juhul kui Eurojust osutab kolmandatele riikidele käesoleva määruse kohast abi, võib Eurojusti kolleegium nende riikidega tehtava õiguslase koostöö lihtsustamise eesmärgil lähetada kolmandasse riiki sidekohtunikud, tingimusel et kõnealuse kolmanda riigiga on saavutatud artikli [...] **38 lõikes 2a** osutatud koostöökord.
- 1a) **Sidekohtunike ülesanded sisaldavad kõiki tegevusi, mis on kavandatud kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö kõigi vormide soodustamiseks ja kiirendamiseks, eriti vastuvõtva liikmesriigi pädevate asutustega otsesidemete loomise teel. Sidekohtunik võib oma ülesannete täitmise raames vahetada operatiivseid isikuandmeid asjaomase riigi pädevate asutustega kooskõlas artikliga 45.**

2. Lõikes 1 nimetatud sidekohtunikul peab olema Eurojustiga töötamise kogemus ning piisavad teadmised õigusalasest koostööst ja Eurojusti toimimisest. Eurojusti nimel sidekohtuniku lähetamise eeltingimuseks on kohtuniku ning tema päritoluliikmesriigi eelnev nõusolek.
3. Juhul kui Eurojusti lähetatud sidekohtunik valitakse liikmesriikide liikmete, asetäitjate või assistentide seast:
 - a) asendab liikmesriik ta uue liikmesriigi liikme, asetäitja või assistendiga;
 - b) lõppeb tema õigus kasutada volitusi, mis on talle antud vastavalt artiklile 8.
4. Ilma et see piiraks personalieeskirja artikli 110 kohaldamist, koostab Eurojusti kolleegium komisjoniga konsulteerides sidekohtunike lähetamise [...] **tingimused** [...], **sealhulgas töötasu suuruse**, ning võtab vastu vajaliku rakendamiskorra.
5. Euroopa Andmekaitseinspektor [...] teeb [...] järelevalvet Eurojusti lähetatud sidekohtunike tegevuste üle. Sidekohtunikud annavad aru Eurojusti kolleegiumile, kes teavitab aastaaruandes ja sobival viisil Euroopa Parlamenti ja nõukogu sidekohtunike tegevusest. Sidekohtunikud teavitavad liikmesriikide liikmeid ja riikide pädevaid asutusi kõikidest kohtuasjadest, mis on seotud nende liikmesriigiga.

6. Liikmesriikide pädevad asutused ja lõikes 1 osutatud sidekohtunikud võivad omavahel otse suhelda. Sellisel juhul teavitab sidekohtunik asjaomast liikmesriigi liiget sellisest suhtlusest.
7. Lõikes 1 osutatud sidekohtunikud on ühendatud kohtuasjade haldamise süsteemiga.

Artikkel [...] **43b**

Kolmandatele riikidele esitatud ja kolmandatelt riikidelt saadud õiguslase koostöö taotlused

1. Eurojust [...] **võib kokkuleppel asjaomase liikmesriigiga** koordineerida kolmanda riigi õiguslase koostöö taotluse täitmist, kui kõnealused taotlused [...] vajavad täitmist vähemalt kahes liikmesriigis **sama uurimise raames**. Selliseid taotlusi võib Eurojustile esitada ka riigi pädev asutus.
2. Kiireloomulistel juhtudel ning kooskõlas artikliga 19 võib erakorraline koordinatsiooniüksus vastu võtta ja [...] **edastada** käesoleva artikli lõikes 1 osutatud taotlusi, mille on esitanud Eurojustiga **koostöölepingu või** koostöökorra sõlminud kolmas riik.
3. Ilma et see piiraks artikli 3 lõike 4 [...] kohaldamist ning juhul, kui **asjaomane liikmesriik** peaks esitama õiguslase koostöö taotlused, mis on sama uurimise osad ning vajavad täitmist kolmandas riigis, hõlbustab Eurojust õiguslast koostööd asjaomase kolmanda riigiga.

IV JAGU

ISIKUANDMETE EDASTAMINE

Artikkel 44

Operatiivsete isikuandmete edastamine liidu ametitele või asutustele

Eurojust võib artikli 21 lõikes 8 ja artiklis 62 ning vastavalt artikli 38 lõikele 4 kehtestatud võimalikke piiranguid arvesse võttes edastada isikuandmeid otse liidu ametitele ja asutustele, niivõrd kui see on tema või asjaomase liidu ameti või asutuse ülesannete täitmiseks vajalik.

Artikkel 45

Operatiivsete isikuandmete edastamine kolmandatele riikidele ja rahvusvahelistele organisatsioonidele

1. Võttes arvesse **kõiki artiklis 62 ja vastavalt artikli 38 lõikele 4 kehtestatud** piiranguid, võib Eurojust edastada isikuandmeid kolmanda riigi asutusele või rahvusvahelisele organisatsioonile [...], niivõrd kui see on tema ülesannete täitmiseks vajalik, [...] järgneva alusel:
 - a) komisjoni otsus, mis on vastu võetud vastavalt [...] **Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (üksikisikute kaitse kohta seoses pädevates asutustes isikuandmete töötlemisega kuritegude tõkestamise, uurimise, avastamise ja nende eest vastutusele võtmisevõi kriminaalkaristuste täitmisele pööramise eesmärgil ning selliste andmete vaba liikumise kohta)**³² artiklile 34, [...] mille kohaselt asjaomane kolmas riik või territoorium või kõnealuse kolmanda riigi töötlemissektor või **asjaomane** rahvusvaheline organisatsioon tagab piisaval tasemel isikuandmete kaitse (piisava kaitse otsus); või

³² Käesolev direktiivi eelnõu on osa isikuandmete kaitse paketist (dok 5833/12 ja 11624/1/13 REV 1), mis tõenäoliselt võetakse vastu enne Eurojusti määrust. Kui mitte, siis osutatakse kehtiva direktiivi mõlemale asjakohasele sättele. (direktiivi 95/46/EÜ artiklid 25 ja 31) või vajaduse korral viidatakse üldiselt liidu õigusaktidele.

- b) rahvusvaheline kokkulepe, mille liit ja asjaomane kolmas riik või rahvusvaheline organisatsioon sõlmivad ELi toimimise lepingu artikli 218 kohaselt ja mis hõlmab asjakohaseid kaitsemeetmeid seoses üksikisikute eraelu puutumatuse ning põhiõiguste ja -vabaduste kaitsega või
- c) koostööleping, mille Eurojust ja asjaomane kolmas riik või rahvusvaheline organisatsioon sõlmivad vastavalt otsuse 2002/187/JSK artiklile 27.

Selliseks andmete edastamiseks ei ole vaja täiendavat luba. [...] **Artikli 38 lõikes 2a osutatud koostöökorda võib kasutada, et määrata kindlaks** selliste kokkulepete või piisava kaitse otsuste rakendamise **üksikasjad**.

1a) Eurojust avaldab ja ajakohastab nimekirja piisava kaitse otsustest, lepingutest, halduskokkulepetest ja teistest vahenditest, mis seonduvad operatiivsete isikuandmete edastamisega vastavalt lõikele 1.

2. [...] **Võttes arvesse kõiki artiklis 62 ja vastavalt artikli 38 lõikele 4 kehtestatud piiranguid, võib Eurojust lisaks lõikes 1 sätestatule anda üksikjuhtumipõhiselt loa edastada operatiivseid** isikuandmeid kolmandatele riikidele või rahvusvahelistele organisatsioonidele [...], kui:

- a) andmete edastamine on hädavajalik ühe või mitme liikmesriigi esmaste huvide kaitsmiseks Eurojusti [...] **ülesannete** ulatuses;
- b) andmete edastamine on hädavajalik kuriteo või terroriaktiga seostatava otsese ohu vältimiseks;
- c) andmete edastamine on muul viisil vajalik või seaduste kohaselt nõutav liidu või tema liikmesriikide üldiste huvidega seotud olulistel põhjustel, nagu on sätestatud liidu või liikmesriikide õiguses, või õigusnõuete koostamiseks, esitamiseks või kaitsmiseks või
- d) andmete edastamine on vajalik andmesubjekti või muu isiku eluliste huvide kaitseks.

3. **Võttes arvesse kõiki artiklis 62 ja vastavalt artikli 38 lõikele 4 kehtestatud piiranguid,**
[...] võib Eurojusti kolleegium, võttes arvesse kaitsemeetmete olemasolu seoses üksikisikute eraelu puutumatuse ning põhiõiguste ja -vabaduste kaitsega, anda kokkuleppel andmekaitseinspektoriga ja kooskõlas eeltoodud punktidega a–d loa andmete korduvaks edastamiseks kuni üheks aastaks, kusjuures seda luba saab pikendada.
4. Euroopa andmekaitseinspektorit teavitatakse lõike 2 [...] kohaldamise juhtudest.
5. [...]

Artiklid 46 ja 47

[...] ³³

VI PEATÜKK

FINANTSSÄTTED

Artikkel 48

Eelarve

1. Igaks eelarveaastaks, mis ühtib kalendriaastaga, koostatakse Eurojusti kõikide tulude ja kulude eelarvestus, mis esitatakse Eurojusti eelarves.
2. Eurojusti eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus.
3. Ilma et see piiraks muid sissetulekuallikaid, koosnevad Eurojusti tulud järgmisest:
 - a) liidu osamaks, mis on kantud Euroopa Liidu üldeelarvesse;
 - b) mis tahes vabatahtlik rahaline toetus liikmesriikidelt;
 - c) tasud väljaannete ja kõikide Eurojusti osutatavate teenuste eest;
 - d) sihtotstarbelised toetused.
4. Eurojusti kulud sisaldavad töötajate töötasu, haldus- ja infrastruktuurikulusid ning tegevuskulusid, **sealhulgas ühiste uurimisrühmade rahastamist.**

³³ Üle viidud artiklitesse 43a ja 43b.

Artikkel 49

Eelarve koostamine

1. Igal aastal koostab haldusdirektor Eurojusti järgmise eelarveaasta tulude ja kulude esialgse eelarvestuse projekti, mis sisaldab ametikohtade loetelu, ning edastab selle [...] **juhatusele. [Euroopa Prokuratuuri,³⁴] Euroopa õigusosalase koostöö võrgustikku ja teisi artiklis 39 osutatud võrgustikke teavitatakse nende tegevusega seotud eelarve osadest õigeaegselt enne eelarvestuse edastamist komisjonile.**
2. Kõnealuse projekti põhjal [...] **valmistab [...] juhatus ette** Eurojusti järgmise eelarveaasta tulude ja kulude eelarvestuse projekti, **mis edastatakse kolleegiumile vastuvõtmiseks.**
3. Eurojusti tulude ja kulude eelarvestuse projekt saadetakse komisjonile hiljemalt iga aasta 31. jaanuariks. Eelarvestuse lõpliku projekti, mis sisaldab ka ametikohtade loetelu kava, edastab [...] **Eurojust** komisjonile 31. märtsiks.
4. Komisjon edastab eelarvestuse Euroopa Parlamendile ja nõukogule (eelarvepädevad institutsioonid) koos Euroopa Liidu üldeelarve projektiga.
5. Eelarvestuse alusel kannab komisjon Euroopa Liidu üldeelarve projekti arvestuslikud summad, mida ta peab ametikohtade loetelu jaoks vajalikuks, ja üldeelarvest makstava toetuse suuruse ning esitab need kooskõlas aluslepingu artiklitega 313 ja 314 eelarvepädevatele institutsioonidele.
6. Eelarvepädevad institutsioonid kinnitavad Eurojusti [...] toetuseks kasutatavad **Euroopa Liidu assigneeringud.**
7. Eelarvepädevad institutsioonid võtavad vastu Eurojusti ametikohtade loetelu.

³⁴ Viide Euroopa Prokuratuurile on esitatud nurksulgudes, kuna see ei ole üldise lähenemisviisiga hõlmatud.

Kolleegium võtab vastu Eurojusti eelarve. Eurojusti eelarve on lõplik pärast Euroopa Liidu üldeelarve lõplikku vastuvõtmist. Vajaduse korral [...] teeb **kolleegium** selles vajalikud kohandused.

9. Kõikide hoonetega seotud projektide suhtes, mis tõenäoliselt avaldavad mõju **Eurojusti** eelarvele, kohaldatakse **määruse (EL) nr 1271/2013 artiklit 88**. [...]

10. [...].

[...].

[...].

[...].

11. [...].

Artikkel 50

Eelarve täitmine

Haldusdirektor tegutseb Eurojusti eelarvevahendite käsutajana ning täidab Eurojusti eelarvet omal vastutusel ja eelarvega lubatud piirides.

Artikkel 51

Raamatupidamisaruanded ja eelarve täitmisele heakskiidu andmine

1. Eurojusti peaarvepidaja esitab igale eelarveaastale järgneva aasta 1. märtsiks komisjoni peaarvepidajale ja kontrollikojale esialgse raamatupidamisaruande.
2. Eurojust saadab eelarveaastale järgneva aasta 31. märtsiks Euroopa Parlamendile, nõukogule ja kontrollikojale eelarvehalduse ja finantsjuhtimise aruande.
3. Komisjoni peaarvepidaja edastab komisjoni raamatupidamisaruannetega konsolideeritud Eurojusti esialgse raamatupidamisaruande igale eelarveaastale järgneva aasta 31. märtsiks kontrollikojale.
4. Kontrollikoda koostab kooskõlas määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artikli 148 lõikega 1 hiljemalt järgmise aasta 1. juuniks oma tähelepanekud Eurojusti esialgse raamatupidamisaruande kohta.
5. Kui kontrollikoda on määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artikli 148 kohaselt esitanud oma tähelepanekud Eurojusti esialgse raamatupidamisaruande kohta, koostab haldusdirektor omal vastutusel Eurojusti lõpliku raamatupidamisaruande ning esitab selle [...] **juhatusele** arvamuse saamiseks.
6. [...] **Juhatus** esitab arvamuse Eurojusti lõpliku raamatupidamisaruande kohta.
7. [...] **Eurojusti peaarvepidaja** saadab lõpliku raamatupidamisaruande koos **juhatuse** [...] arvamusega eelarveaastale järgneva aasta 1. juuliks Euroopa Parlamendile, nõukogule, komisjonile ja kontrollikojale.
8. Eurojusti lõplik raamatupidamisaruanne avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas **vastavale eelarveaastale järgneva** aasta 15. novembriks.

9. Haldusdirektor saadab kontrollikoja hiljemalt järgmise aasta 30. septembriks vastuse kontrollikoja tähelepanekute kohta. Haldusdirektor saadab selle vastuse ka [...] **juhatusele** ja komisjonile.
10. [...] ³⁵
11. Euroopa Parlamendi taotluse korral esitab haldusdirektor talle kooskõlas määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artikli 165 lõikega 3 kogu teabe, mida on vaja kõnealust eelarveaastat käsitleva eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetluse tõrgeteta sujumiseks.
12. Kvalifitseeritud häälteenamusega otsustava nõukogu soovitusel põhjal annab Euroopa Parlament enne 15. maid aastal n + 2 heakskiidu haldusdirektori tegevusele aasta n eelarve täitmisel.

Artikkel 52

Finantseeskirjad

1. [...] **Juhatus** võtab [pärast komisjoniga konsulteerimist] vastu Eurojusti suhtes kohaldatavad finantseeskirjad kooskõlas komisjoni [...] **30. septembri 2013. aasta** [...] delegeeritud määrusega (EL) nr 1271/2013 raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse [...] **määruse (EL, Euratom) nr 966/2012** artiklis [...] **208**. Need ei tohi lahkneeda [...] määrusest [...] (EL) nr 1271/2013, välja arvatud juhul, kui see on konkreetselt vajalik Eurojusti toimimiseks ja komisjon on selleks eelnevalt nõusoleku andnud.

³⁵ Artikli 51 lõige 10 teine lause on viidud üle artikli 18 lõikesse 5.

2. Eurojust võib anda toetusi, mis seonduvad artikli 4 lõikes 1 osutatud Eurojusti ülesannete täitmisega. Artikli 4 lõike 1 punktis e osutatud ülesannete täitmiseks antud toetusi võib anda ilma liikmesriikidele toetustaotluse esitamise kutseta.
3. Seoses ühiste uurimisrühmade tegevuse rahalise toetamisega kehtestab Eurojust koostöös Europoliga eeskirjad ja tingimused, mille alusel taotlusi töödeldakse³⁶.

VII PEATÜKK

PERSONALI KÄSITLEVAD SÄTTED

Artikkel 53

Üldsätted

1. Eurojusti töötajate suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu ametnike personalieeskirju ja liidu muude teenistujate teenistustingimusi ning nende personalieeskirjade ja muude teenistujate teenistustingimuste jõustamiseks Euroopa Liidu institutsioonide kokkuleppel vastu võetud eeskirju.
2. Eurojusti töötajad värvatakse vastavalt Euroopa Liidu ametnike ja muude teenistujate suhtes kohalduvatele määrustele ja eeskirjadele, võttes arvesse kõiki määruses (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 259/68 sätestatud Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade artiklis 27 osutatud kriteeriume, sealhulgas töötajate geograafilist jaotust. [...]

³⁶ Kõnealust sätet tuleks kajastada Europol'i määruses.

Artikkel 54

Liikmesriikide lähetatud eksperdid ja muu personal

1. Eurojust võib kasutada **lisaks oma töötajatele** liikmesriikide lähetatud eksperte ja muid töötajaid, kelle tööandja ta ei ole.
2. Kolleegium võtab vastu otsuse, milles sätestatakse eeskirjad liikmesriikide ekspertide **Eurojusti** lähetamise kohta.

VIII PEATÜKK

HINDAMINE JA ARUANDLUS

Artikkel 55

Euroopa [...] institutsioonide ja liikmesriikide parlamentide kaasamine

1. Eurojust edastab oma aastaaruande Euroopa Parlamendile, **nõukogule ja riikide parlamentidele**, kes võivad esitada tähelepanekuid ja järeldusi.
2. Taotluse korral osaleb kolleegiumi president Euroopa Parlamendi **või nõukogu** aruteludel, et käsitleda Eurojustiga seotud küsimusi ja eelkõige tutvustada selle aastaaruandeid, võttes arvesse vaikimis- ja konfidentsiaalsuskohustust. Aruteludel ei viidata otseselt ega kaudselt kindlate operatiivjuhtumitega seotud konkreetsetele meetmetele.
3. Lisaks muude käesolevas määruses sätestatud teavitamis- ja nõupidamiskohustuste täitmisele edastab Eurojust Euroopa Parlamendile **ja riikide parlamentidele asjaomaste riikide ametlikes keeltes** teavitamiseks:
 - a) Eurojusti koostatud või tellitud uuringute ja strateegiliste projektide tulemused;
 - b) kolmandate isikutega kokkulepitud koostöökorra;

c) Euroopa andmekaitseinspektori aastaaruande.

4. [...]

Artikkel 56

Hindamine ja läbivaatamine

1. Hiljemalt [*viie aasta möödudes käesoleva määruse jõustumisest*] ja seejärel iga viie aasta järel tellib komisjon hinnangu käesoleva määruse rakendamise ja mõju, aga ka Eurojusti ja tema töökorralduse tulemuslikkuse ja tõhususe kohta. [...]. [...] **Hindamisse kaasatakse kolleegium.**
2. Komisjon edastab hindamisaruande ja oma järeldused Euroopa Parlamendile ja liikmesriikide parlamentidele, nõukogule ja kolleegiumile. Hindamise järeldused avalikustatakse.
3. [...]

IX PEATÜKK

ÜLD- JA LÕPPSÄTTED

Artikkel 57

Privileegid ja immuniteedid

Eurojusti ja tema töötajate suhtes kohaldatakse Euroopa Liidu privileegide ja immuniteetide protokoll.

Artikkel 58

Kasutatavad keeled

1. Eurojusti suhtes kohaldatakse määrust nr 1³⁷.
- 1a) Eurojusti sisese keelte kasutamise korra otsustab kolleegium oma liikmete kahekolmandikulise häälteenamusega.
2. Eurojusti tööks vajalikke tõlketeenuseid osutab Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus, **välja arvatud siis, kui kiireloomuliste asjaolude tõttu on vaja leida muu lahendus.**

Artikkel 59

Konfidentsiaalsus

1. Artiklis 7 osutatud liikmesriikide liikmed ning nende asetäitjad ja assistendid, Eurojusti töötajad, siseriiklikud kontaktisikud [...], **lähetatud riiklikud eksperdid**, [...] andmekaitseametnik **ja Euroopa Andmekaitseinspektori büroo töötajad** kohustuvad hoidma neile nende ülesannete täitmisel teatavaks saanud teabe konfidentsiaalsust.
2. Konfidentsiaalsuskohustus kehtib kõigi isikute ja organite suhtes, keda on kutsutud Eurojustiga töötama.
3. Konfidentsiaalsuskohustus kehtib ka pärast ametist või töölt lahkumist või pärast lõigetes 1 ja 2 osutatud isikute ametiaja lõppemist.

³⁷ EÜT L 17, 6.10.1958, lk 385.

4. Konfidentsiaalsuskohustus kehtib kogu teabe suhtes, mida Eurojust on saanud, välja arvatud juhul, kui see teave on juba **seaduslikult** avalikustatud [...].
5. [...]

Artikkel 59a

Riiklike menetluste konfidentsiaalsuse tingimused

1. Eurojusti kaudu toimuva teabe saamise või vahetamise korral võib teabe edastanud liikmesriigi asutus kehtestada oma siseriiklikule õigusele vastavalt vastuvõtvale asutusele tingimusi kõnealuse teabe kasutamiseks riiklikes menetlustes, ilma et see piiraks artikli 21 lõike 3 kohaldamist.
2. Teabe vastu võtva liikmesriigi asutuse jaoks on need tingimused siduvad.

Artikkel 60³⁸

Läbipaistvus

1. Eurojusti haldusülesannetega seotud dokumentide suhtes kohaldatakse määrust (EÜ) nr 1049/2001.
2. [...] **Juhatus** [...] **valmistab** kuue kuu jooksul pärast oma esimese koosoleku kuupäeva [...] **ette** üksikasjalikud eeskirjad määruse (EÜ) nr 1049/2001 kohaldamise kohta **kolleegiumile** **vastuvõtmiseks**.

³⁸ SE ja FI reservatsioon. SE ja FI esitasid avalduse, mis kantakse nõukogu istungi protokollis (dok 17046/14).

3. Määruse (EÜ) nr 1049/2001 artikli 8 alusel tehtud Eurojusti otsuste kohta võib aluslepingu artiklites 228 ja 263 sätestatud tingimuste kohaselt esitada kaebuse vastavalt ombudsmanile või Euroopa Liidu Kohtule.

Artikkel 61

OLAF ja Euroopa Kontrollikoda

1. Selleks et lihtsustada võitlust pettuse, korruptsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu vastavalt määrusele [...] **(EL, Euratom) nr 883/2013**, ühineb [...] **Eurojust** kuue kuu jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest 25. mai 1999. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppega Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) sisejuurdluste kohta ja võtab vastu kõikide [...] **liikmesriikide liikmete, nende asetäitjate ja assistentide, liikmesriikide lähetatud ekspertide ja Eurojusti töötajate** suhtes kohaldatavad asjakohased sätted, kasutades kõnealuse kokkuleppe lisas esitatud vormi.
2. Euroopa Kontrollikojal on õigus auditeerida dokumentide põhjal ja kohapeal kõiki toetusesaajaid, töövõtjaid ja alltöövõtjaid, kes on saanud Eurojustilt liidu vahendeid.
3. OLAF võib vastavalt määruses **(EL, Euratom) nr 883/2013** ning nõukogu määruses (Euratom, EÜ) nr 2185/96³⁹ kehtestatud sätetele ja menetlustele teostada juurdlusi, sealhulgas kohapealseid kontrolle ja inspekteerimisi, et teha kindlaks, kas seoses Eurojusti rahastatud kuludega on esinenud liidu finantshuve kahjustavaid rikkumisi.
4. Ilma et see piiraks lõigete 1, 2 ja 3 kohaldamist, sisaldavad koostöökord kolmandate riikide, rahvusvaheliste organisatsioonide ja Interpoliga ning Eurojusti lepingud, toetuslepingud ja -otsused sätteid, milles sõnaselgelt volitatakse Euroopa Kontrollikoda ja OLAFit teostama vastavalt oma pädevusele selliseid auditeid ja juurdlusi.

³⁹ EÜT L 292, 15.11.1996, lk 2.

Artikkel 62

Tundliku salastamata teabe ja salastatud teabe kaitset käsitlevad eeskirjad

1. Eurojust kehtestab sise-eeskirjad tundliku salastamata teabe kaitsmise kohta, sh kõnealuse teabe koostamise ja töötlemise kohta Eurojustis [...].
2. Eurojust kehtestab sise-eeskirjad Euroopa Liidu salastatud teabe kaitsmise kohta, mis on kooskõlas nõukogu otsusega 2013/488/EL, et tagada sellise teabe samaväärne kaitse.⁴⁰.

Artikkel 63

Haldusuurimine

Euroopa Ombudsman uurib Euroopa Prokuratuuri haldustegevust vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 228.

Artikkel 64

Muu vastutus kui vastutus omavolilise või ebaõige andmetöötlemise eest

1. Eurojusti lepinguline vastutus on reguleeritud kõnealuse lepingu suhtes kohaldatava õigusega.
2. Eurojusti sõlmitud lepingutes sisalduva vahekohtuklausli kohaselt kuulub otsuste tegemine Euroopa Liidu Kohtu pädevusse.

⁴⁰ ELT L 317, 3.12.2001, lk 1.

3. Lepinguvälise vastutuse korral hüvitab Eurojust kooskõlas liikmesriikide õiguse ühiste üldpõhimõtetega ning sõltumata artikli 37 kohasest võimalikust vastutusest kogu kahju, mida on põhjustanud Eurojusti kolleegium või töötajad oma kohustuste täitmisel.
4. Lõiget 3 kohaldatakse ka kahju suhtes, mille on põhjustanud liikmesriigi liikme, tema asetäitja või assistendi viga oma kohustuste täitmisel. Kui ta aga tegutseb talle artikli 8 kohaselt antud volituste alusel, hüvitab tema päritoluliikmesriik Eurojustile summad, mida Eurojust on kõnealuse kahju hüvitamiseks maksnud.
5. Lõikes 3 osutatud kahju hüvitamisega seotud vaidluste lahendamine kuulub Euroopa Liidu Kohtu pädevusse.
6. Liikmesriikide kohtud, kes on pädevad menetlema käesolevas artiklis nimetatud Eurojusti vastutusega seotud vaidlusi, määratakse kindlaks nõukogu määruse (EÜ) nr 44/2001⁴¹ põhjal.
7. Töötajate isiklik vastutus Eurojusti ees on reguleeritud nende suhtes kohaldatavate personalieeskirjade või teenistustingimustega.

Artikkel 65

Peakorterileping ja tegutsemistingimused

1. Eurojusti asukoht on Madalmaades Haagis.
2. Vajalikud korraldused, mis käsitlevad Eurojustile Madalmaades antavaid ruume ja Madalmaade pakutavaid vahendeid ning Madalmaades haldusdirektori, kolleegiumi liikmete, Eurojusti töötajate ja nende perekonnaliikmete suhtes kohaldatavaid erieeskirju, sätestatakse Eurojusti ja Madalmaade vahelises peakorterilepingus, mis sõlmitakse pärast kolleegiumi heakskiidu saamist.

⁴¹ EÜT L 12, 16.1.2001, lk 1. Alates 10. jaanuarist 2015 asendatakse määrus (EÜ) nr 44/2001 määrusega (EL) nr 1215/2012.

[...]

Artikkel 66

Üleminekukord

1. Eurojust on nõukogu otsusega 2002/187/JSK asutatud Eurojusti üldine õigusjärglane kõikide viimase sõlmitud lepingute, temal lasuvate kohustuste ja tema omandatud vara suhtes.
2. Kõik otsuse 2002/187/JSK alusel lähetatud liikmesriikide liikmed täidavad Eurojusti liikmesriikide liikmete rolli käesoleva määruse II peatüki alusel. [...]
3. Käesoleva määruse jõustumise ajal Eurojusti presidendi ja asepresidentidena tegutsevad isikud täidavad Eurojusti presidendi ja asepresidentide rolli artikli 11 alusel kuni nende ametiaja lõppemiseni kooskõlas otsusega 2002/187/JSK. Pärast käesoleva määruse jõustumist võib neid käesoleva määruse artikli 11 lõike 3 alusel ühel korral tagasi valida, sõltumata varasemast tagasivalimisest.
4. Otsuse 2002/187/JSK artikli 29 alusel viimati ametisse nimetatud haldusdirektor täidab haldusdirektori rolli artikli 17 alusel kuni otsuse 2002/187/JSK kohaselt kindlaks määratud ametiaja lõppemiseni. Haldusdirektori ametiaega võib pärast käesoleva määruse jõustumist ühel korral pikendada.
5. Käesolev määrus ei mõjuta otsusega 2002/187/JSK asutatud Eurojusti sõlmitud lepingute õigusjõudu. Eelkõige on jätkuvalt õiguslikult kehtivad kõik Eurojusti sõlmitud rahvusvahelised lepingud, mis on jõustunud enne käesoleva määruse jõustumist.

6. **Otsuse 2002/187/JSK artikli 35 alusel heaks kiidetud eelarvete täitmisele heakskiidu andmise menetlus toimub kooskõlas otsuse 2002/187/JSK artiklis 36 kehtestatud eeskirjadega.**
7. **Käesolev määrus ei mõjuta artikli 31 kohaselt enne käesoleva määruse jõustumist sõlmitud töölepinguid. Viimasena otsuse 2002/187/JSK artikli 17 kohaselt ametisse määratud andmekaitseametnik võtab üle artiklis 31 sätestatud andmekaitseametniku rolli.**

Artikkel 67

[...] Asendamine

1. [...] Otsused 2002/187/JSK, 2003/659/JSK ja 2009/426/JSK **asendatakse alates [käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäevast] nende liikmesriikide osas, kelle suhtes on käesolev määrus siduv.**
2. **Liikmesriikide osas, kelle suhtes on käesolev määrus siduv, käsitatakse [...] viiteid lõikes 1 osutatud [...] nõukogu otsustele viidetena käesolevale määrusele.**

Artikkel 68

Jõustumine

1. Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.
2. Käesolev määrus on tervikuna siduv ja liikmesriikides vahetult kohaldatav kooskõlas aluslepingutega.
3. **Seda kohaldatakse alates XXX⁴².**

⁴² Üks aasta pärast direktiivi jõustumist.

Vastavalt artikli 3 lõikele 1 Eurojusti pädevusse jäävate raskete kuritegude loend:

- terrorism;
- organiseeritud kuritegevus;
- ebaseaduslik uimastikaubandus;
- rahapesu;
- tuumamaterjali ja radioaktiivsete ainetega seotud kuriteod;
- inimeste ebaseaduslik üle piiri toimetamine;
- inimkaubandus;
- mootorsõidukitega seotud kuriteod;
- mõrv, ülliraske kehavigastuse tekitamine;
- ebaseaduslik kauplemine inimorganite ja -kudedega;
- inimrööv, ebaseaduslik vabadusevõtmine ja pantvangi võtmine;
- rassism ja ksenofoobia;
- **organiseeritud** rööv ja vargus raskendavatel asjaoludel;
- ebaseaduslik kauplemine kultuuriväärtustega, sealhulgas antiikesemed ja kunstiteosed;
- kelmus ja pettus;
- liidu finantshuvide vastu suunatud kuriteod;
- siseteabe alusel kauplemine ja finantsturuga manipuleerimine;

- väljapressimine ja raha väljapressimine;
- võltsimine ja toodete piraatkoopiate valmistamine;
- haldusdokumentide võltsimine ja nendega kauplemine;
- raha ja maksevahendite võltsimine;
- arvutikuriteod;
- korruptsioon;
- ebaseaduslik relva-, laskemoona ja lõhkeainetega kauplemine;
- ebaseaduslik kauplemine ohustatud loomaliikidega;
- ebaseaduslik kauplemine ohustatud taimeliikide ja -sortidega;
- keskkonnakuriteod, sealhulgas laevade põhjustatud reostus;
- ebaseaduslik kauplemine hormoonpreparaatide ja muude kasvukiirendajatega;
- seksuaalne kuritarvitamine **ja seksuaalne ärakasutamine, sealhulgas lapsporno ja laste ahvatlemine seksuaalsuhte eesmärgil;**
- genotsiid, inimsusevastased kuriteod ja sõjakuriteod.
- **õhusõiduki või laeva kaaperdamine**

Artiklis 27 osutatud **operatiivsete** isikuandmete kategooriad

1.
 - a) Perekonnanimi, sünninimi, eesnimed ja kõik varjunimed või oletatavad nimed;
 - b) sünniaeg ja -koht;
 - c) kodakondsus;
 - d) sugu;
 - e) asjaomase isiku elukoht, elukutse ja asukoht;
 - f) sotsiaalkindlustuse numbrid **või liikmesriikides isikute tuvastamiseks kasutatavad muud liiki ametlikud numbrid**, juhiloa, isikut tõendavad dokumendid, passiandmed, tolli identifitseerimisnumbrid ja maksukohustuslasena registreerimise numbrid;
 - g) teave juriidiliste isikute kohta, kui see sisaldab teavet, mis on seotud kindlakstehtud või kindlakstehtavate üksikisikutega, kelle suhtes toimub kohtulik uurimine või kellele on esitatud süüdistus;
 - h) pangakontode või muude finantseerimisasutuste kontode üksikasjad;
 - i) väidetavate kuritegude kirjeldus ja olemus, nende toimepaneku kuupäev, kuritegude liik ja uurimise kulg;
 - j) asjaolud, mis viitavad juhtumi rahvusvahelisele ulatusele;
 - k) üksikasjad, mis on seotud isiku väidetava kuulumisega kuritegelikku organisatsiooni;
 - l) telefoninumbrid, e-posti aadressid, andmeliikluse ja asukoha andmed ning nendega seotud **mis tahes muud** andmed, mis on vajalikud abonendi või kasutaja kindlakstegemiseks;

- m) sõidukite registreerimisandmed;
 - n) DNA mittekodeeritavast osast saadud DNA-profiilid, fotod ja sõrmejäljed.
- 2.
- a) Perekonnanimi, sünninimi, eesnimed ja kõik varjunimed või oletatavad nimed;
 - b) sünniaeg ja -koht;
 - c) kodakondsus;
 - d) sugu;
 - e) asjaomase isiku elukoht, elukutse ja asukoht;
 - f) väidetavate kuritegude kirjeldus ja olemus, nende toimepaneku kuupäev, kuritegude liik ja uurimise kulg.
 - g) **sotsiaalkindlustuse number või liikmesriikides isikute tuvastamiseks kasutatavad muud liiki ametlikud numbrid, juhiloa, isikut tõendavad dokumendid, passiandmed, tolli identifitseerimisnumbrid ja maksukohustuslasena registreerimise numbrid;**
 - h) **pangakontode ja muude finantseerimisasutuste kontode üksikasjad;**
 - i) **telefoninumbrid, e-posti aadressid, andmeliikluse ja asukoha andmed ning nendega seotud mis tahes muud andmed, mis on vajalikud abonendi või kasutaja kindlakstegemiseks;**
 - j) **sõidukite registreerimisandmed.**